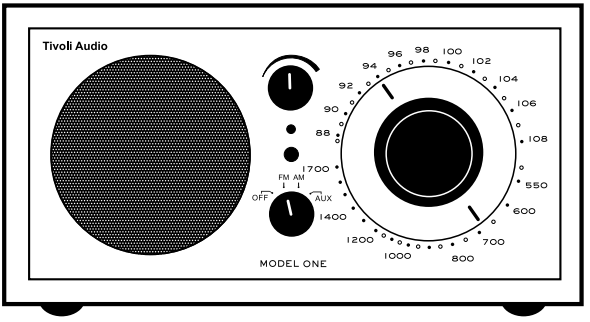
MODEL ONE™

AM/FM TABLE RADIO

OWNER'S MANUAL



Tivoli Audio™

MODEL ONE

AM/FM TABLE RADIO

English 03
Dansk 11
Deutsch 19
Español 27
Français 35
Italiano 43
Nederlands 51
Norsk 59
Suomi 67
Svenska 75

CAUTION

RISK OF
ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE,
NE PAS OUVRIR

PRECAUCION
RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO
NO ABRIR

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

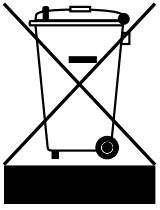
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. WARNING – To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Operate this product only from the type of power source indicated on the rear panel. For products using an external power supply, use an exact replacement if lost or damaged. For products operating from battery power, refer to the user manual.

15. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
    a. When the power supply cord or plug is damaged.
    b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
    c. If the product has been exposed to water or rain.
    d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
    e. If the product has been dropped or damaged in any way.
    f. When the product exhibits a distinctive change in performance.
16. When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer, product is in proper operating condition.
17. Upon completion of any service, ask the service technician to perform safety checks to confirm the product is in proper operating condition.
18. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
19. The recommended operating temperature range is 5°C to 40°C (41°F -104°F).
20. The 12VDC input is suited for operating this product in a boat or camper using an optional 12VDC, 1A fused adapter.
21. Keep this product a safe distance away from naked flame, such as a lit candle.
22. WARNING – The mains are not disconnected in the off position, but the circuits are de-powered.
23. As the main plug is used to disconnect the system from the mains, connect the system to an easily accessible AC outlet.

⚠ WARNING: THE AFFIXED MODEL ONE TELESCOPING EXTERNAL ANTENNA IS NOT INTENDED TO BE DETACHED.



This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still useable, consider giving it away or selling it.

MODEL ONE INSTRUCTIONS

Congratulations on your purchase of the Model One table radio. We believe the Model One to be one of the finest mono analog table radios on the market today.

We know you are eager to use your new radio, but please take a moment to read this owner's manual and Safety Instructions. If you have any questions, please do not hesitate to contact your dealer or Tivoli Audio.

Please save the carton and original packing should you ever need to ship your radio, as shipping damage is not covered by the factory warranty.

On behalf of all of us, thank you for choosing Tivoli Audio and enjoy your new Model One!

ABOUT TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio was founded by Tom DeVesto with the mission of bringing simple to use, elegantly designed, high quality audio products to consumers. As CEO and head of research and development at his former company, Cambridge SoundWorks*, Tom was responsible for the development of many of the best selling home entertainment and multi-media products on the market. He also held senior management positions in product development at both Advent and Kloss Video.

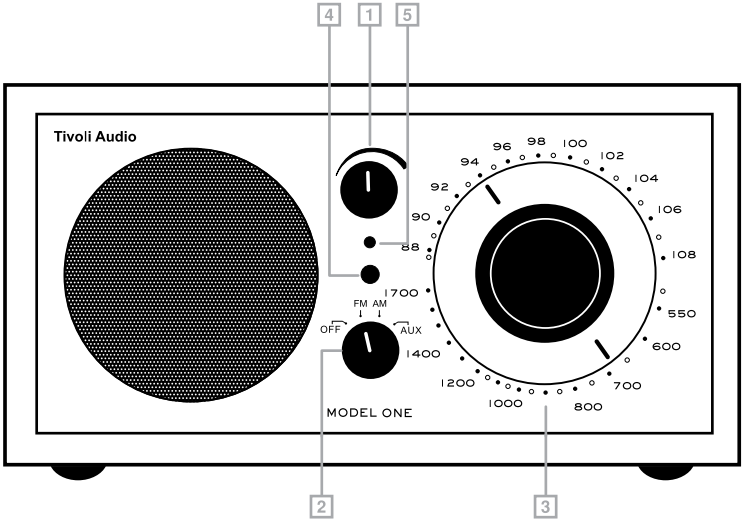
*Cambridge SoundWorks is a registered trademark of Creative Labs, Singapore.

PACKED WITH YOUR MODEL ONE YOU SHOULD FIND ONE EACH:

- One (1) each 9 foot (2.7M) power cord
- One (1) FM wire antenna OR one (1) attached FM telescoping antenna (depending on country)

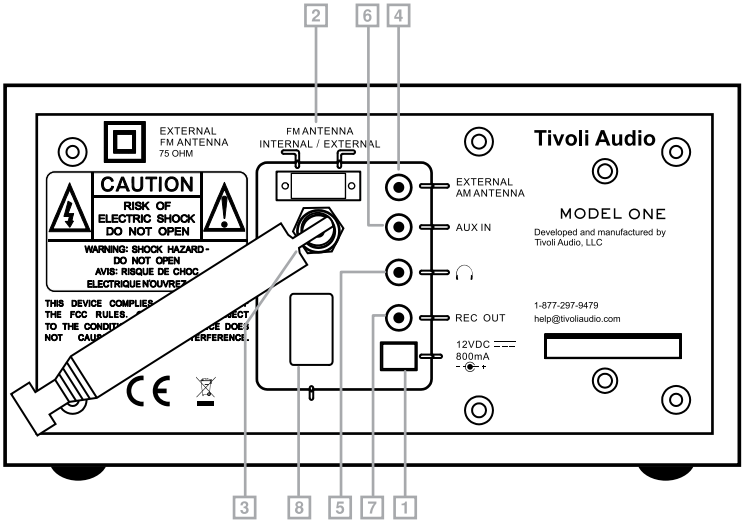
Please contact your dealer or Tivoli Audio if any of these items are missing.

GUIDE TO FEATURES (FRONT PANEL)



1. **VOLUME KNOB:** Rotate the volume knob to the right to increase the volume or to the left to decrease the volume. This knob also controls the volume of the headphone output.
2. **OFF/FM/AM/AUX KNOB:** Turn the knob one click to the right to hear the FM band, two clicks to the right to hear the AM band, or three clicks to the right to select the auxiliary input.
3. **TUNING KNOB:** Rotate the analog tuning dial to the right or to the left to adjust the FM (upper half of dial) or AM (lower half of dial) frequency range**.**
4. **TUNING INDICATOR:** Brightest when best tuning has been achieved. Some listenable AM stations will not light the tuning indicator and should be tuned by ear for the clearest signal. This light may or may not remain lit when in the AUX position depending upon the position of the AM dial.
5. **POWER INDICATOR:** Glows when the source knob is in any position other than Off.

GUIDE TO FEATURES (REAR PANEL)



1. **12VDC/800mA:** This input is for use with an optional 1A fused, 12VDC adapter, for operation in a boat or camper. The connector must be 5.5mm/2.1mm center positive.
2. **FM ANTENNA SWITCH:** Switch between internal and external FM antennas. This switch has no affect on AM reception. In some cases, FM reception may be improved by setting this antenna switch to External.
3. **EXTERNAL FM CONNECTION:** When listening to FM, depending on your country, slide the included wire antenna over this F connector, or adjust this telescoping antenna and position it for best reception. In strong FM signal locations, reducing the antenna's length may provide better reception. When the unit is not in use or when listening to AM, keep the antenna retracted to protect it. This antenna has no affect on AM reception. For more, see the section marked "Reception".
4. **EXTERNAL AM CONNECTION:** In some cases, AM reception may be improved by connecting an external AM antenna (not included) to this jack, which accepts a 3.5 mm male stereo mini connector. For more, see the section marked Reception.
5. **HEADPHONE OUT:** Connect a headset (not included) to this variable stereo output for private listening. The headset will mute the primary speaker. The headset's volume is adjusted using the volume knob. This stereo output accepts a 3.5 mm stereo male mini connector. Avoid using headphones at high volume levels to prevent possible hearing damage.
6. **AUX IN:** To hear audio from another device, such as a CD player, MP3 player, or computer, connect said device's audio output to this stereo input and switch the front source knob to Aux. Switching to the Aux position does not turn on the connected device. This stereo input accepts a 3.5 mm stereo male mini connector. The left and right stereo signal is summed to mono. Note you may need to adjust the volume level differently for an auxiliary device than the level used for radio listening.
7. **REC OUT:** You can record from the Model One radio by connecting a cassette deck's audio input (or other recording device) to this fixed level stereo output. You can also use the Model One

radio as a high performance analog tuner by connecting it to the audio input of a preamplifier or integrated amplifier. The primary speaker will not be muted when using this output. This jack accepts a 3.5 mm stereo male mini connector.

8. **AC INPUT:** Connect the included power cord to this input. When unplugging the power cord from the wall outlet, always grab it by the plug. We recommend using a powerstrip with surge protection. When disconnecting the power cord, always grasp it firmly at the connector. Never pull on the cord itself. Do not bundle the power cord together with the external FM antenna or any audio cables, as this can inject noise in the audio path.

RECEPTION

The internal FM and AM antennas will provide good reception. For AM, rotate the radio for best reception. An optional external AM wireless or wired antenna may provide improved AM reception.

Buildings made with concrete, steel, or aluminum siding will hinder reception. Household appliances, electric blankets, computers, CD players, and other electronic devices can also adversely affect reception or inject noise. If you experience this, move the Model One radio further from the offending device or plug it into an electrical outlet not shared by another device. Metal surfaces may also hinder AM reception.

PLACEMENT

Place the unit on a flat, stable surface. Do not block the bottom bass port. The Model One radio is not video shielded and should be kept at least 5" away from a computer monitor or television. The Model One radio can be positioned vertically as well as horizontally. Placement in a bookcase, cabinet, or close to walls or corners may inflate the bass.

CLEANING

Never use any harsh cleansers or solvents on your radio. Avoid spray-on waxes. Unplug the Model One radio prior to cleaning. The face may be cleaned with a slightly damp, soft cloth. Painting or staining the wood cabinet will void your warranty.

NOTE: Tivoli Audio cabinets use real wood veneers. Since natural wood varies greatly, it is not possible to achieve an exact wood color/grain match between models. You may also notice the wood darken over time with exposure to sunlight. Again, this is normal for real wood.

It is also possible dyed veneers such as blue, red, etc., could fade from exposure to sunlight. This is not covered under the warranty.

LIMITED WARRANTY

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we provide a limited warranty on this product against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner. This warranty is non-transferable.

Products purchased in the European Union and Norway have a minimum warranty term of two years. For countries where minimum warranty terms are determined by statute, the warranty term is the statutory period required. In all other locations, the warranty term is one year.

This Limited Warranty covers the functionality of the product for its normal, intended use as specified in this Owner's Manual. It does not cover a malfunction or damage that has resulted from improper or unreasonable use or installation, using the charger to charge alkaline batteries, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, power surges, lightning or other acts of God, excess moisture, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer may be required for warranty service.

Please contact the dealer of purchase or local distributor for warranty service or repair.

Please refrain from opening this product or taking it apart as doing so will void this Limited Warranty. There are no user serviceable parts inside. Tivoli Audio will not pay for costs incurred due to correction of reception problems, elimination of externally generated static/noise, loss of time, inconvenience, loss of use of product, or damage caused by improper use of this product.

In the event the product is returned during the warranty term and is eligible for service under this Limited Warranty, we will repair or replace any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS SUBJECT TO SPECIFIED CONDITIONS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS WHICH APPLY TO THE PRODUCT YOU HAVE ACQUIRED. THESE LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME PLACES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION, RESTRICTION, OR MODIFICATION OF CERTAIN IMPLIED RIGHTS OR THEIR EFFECT. IN THOSE SITUATIONS THIS LIMITED WARRANTY WILL ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT THE APPLICABLE LAW ALLOWS.

The laws of your country may provide you with legal claims against the seller or manufacturer of this product. This Limited Warranty does not affect those rights.

The provisions of the Limited Warranty are in lieu of any other warranties or conditions, except those provided by law. This Limited Warranty does not affect any legal rights provided to you by law and does not preclude any remedy you may have under law.

In countries where liability limits are not precluded by statute, the maximum liability of Tivoli Audio shall not exceed the purchase price paid by you for the product. In countries where limitations of liability are precluded by law, Tivoli Audio shall be liable for no more than the direct damages for bodily injury, and/or real or personal property arising from the negligence of Tivoli Audio.

Where not prohibited by law, Tivoli Audio shall not be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. Some places do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief, special, incidental, consequential or indirect damages, or the limitation of liability to specified amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This Limited Warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

If you purchased an extended service contract from your dealer and service is required after the term of this Limited Warranty has expired, please contact your extended service contract provider to obtain service.

For your convenience, you may register your product for warranty service online at our website www.tivoliaudio.com. There is no legal obligation for you to provide personal information. However, such information allows us to maintain a record of the Tivoli Audio products acquired by you and better understand the purchasers of our products. The information collected will be used for marketing purposes by Tivoli Audio and, where permitted, to contact you in relation to the products you have acquired or other products which might be of interest to you from Tivoli Audio or other companies. The information that you provide may be processed in another country.

SPECIFICATIONS

Model:	Tivoli Audio™ Model One™
Type:	AM/FM analog mono table radio
Driver	One 3" (76.2mm) full-range driver
Dimensions:	21.3cm W x 11.4cm H x 13.3cm D (8.375" W x 4.5" H x 5.25" D)
Weight:	1.86 kg (4.10 lbs)

Specifications subject to change without notice.

Tivoli Audio reserves the right to make product changes without notice

Tivoli Audio, the Tivoli Audio logo and Model One are trademarks of Tivoli Audio, LLC.

CE

CAUTION

RISK OF
ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE,
NE PAS OUVRIR

PRECAUCION
RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO
NO ABRIR

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der inde i dette produkt forekommer steder med uisoleret strøm, og som følge deraf kan forsage alvorlig elektrisk stød ved berøring.

Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der i brugervejledning til dette produkt er nøje specificeret, hvordan produktet skal anvendes og serviceres såfremt der opstår fejl.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

1. Læs disse instrukser.
2. Gem disse instrukser.
3. Lyt til alle advarsler.
4. Følg alle instrukser.
5. ADVARSEL – For at nedsætte risikoen for brand eller elektrisk chok, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
6. Rengøres kun med en tør klud.
7. Bloker ikke ventilationsåbninger. Installer i overensstemmelse med fabrikantens instrukser.
8. Må ikke installeres nær andre varmekilder så som radiatorer, varmeriste, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere) som producerer varme.
9. Omgå ikke sikkerhedsformålet med et polariseret eller jordforbindelsesstik. Et polariseret stik har to blade og det ene blad er bredere end det andet. Et jordforbindelsesstik har to blade og et tredje jordforbindelsesben. Det brede blad på det tredje ben er der for din sikkerhedsskyld. Hvis det medførende stik ikke passer ind i din stikkontakt, bedes du kontakte en elektriker for at udskifte den forældede stikkontakt.
10. Beskyt strømkablet så man ikke kan træde på det eller klemme det især ved stik, stikdåser og der hvor de er tilsluttet apparatet.
11. Brug kun de vedhæftelser/tilbehør som fabrikanten har specificeret.
12. Må kun bruges sammen med det rullebord, den stand, det stativ, det beslag eller bord som fabrikanten har specificeret, eller som blev solgt sammen med apparatet. Når man bruger et rullebord skal man være forsigtig, når man flytter apparatet på rullebordet, så man undgår skade hvis det tipper.

13. Træk stikket ud på apparatet i tordenvejr eller hvis det ikke bruges i længere tid.
14. Brug kun dette produkt fra den type strømkilde, som er indikeret på bagpanelet. For produkter som bruger en ekstern strømforsyning skal man erstatte den med en identisk strømforsyning, hvis den forsvinder eller beskadiges. For produkter som bruger batteristrøm henvises til brugermanualen.

15. Træk produktet ud af stikkontakten og kontakt en kvalificeret servicetekniker for service i følgende tilfælde:
    a. Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget.
    b. Hvis der er spildt væske eller hvis der er kommet noget i produktet.
    c. Hvis produktet er blevet udsat for vand eller regn.
    d. Hvis produktet ikke fungerer normalt, når man følger brugsanvisningerne.
    e. Hvis man har tabt produktet, eller det på nogen måde er blevet beskadiget.
    f. Når produktets performance ændrer sig i betydelig grad.
16. Når det er nødvendigt at bruge reservedele, skal du sørge for at serviceteknikeren bruger de reservedele, som fabrikanten specificerer eller at de har samme karakteristika som den originale del. Uautoriserede erstatninger kan forårsage brand, elektrisk chok eller andre farer.
17. Når der er blevet udført service, skal du bede serviceteknikeren om at udføre sikkerhedstjek for at bekræfte at produktet fungerer korrekt.
18. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk og ting der er fyldt med væske, så som en vase, må ikke stilles på apparatet.
19. Den anbefalede temperatur for brug er mellem 5 °C og 40 °C (41°F - 104°F).
20. 12VDC inputtet er passende hvis man bruger dette produkt i en båd eller campingvogn ved at benytte en valgfri 12VDC, 1A sikringsadapter.
21. Hold sikker afstand mellem dette produkt og åben ild så som et tændt stearinlys.
22. ADVARSEL – Forsyningsnettet er ikke frasluttet, når det står på "off", men der er ingen strøm i kredsløbene.
23. Stikket på strømkablet fungerer som en fraslutningsanordning og skal altid være let tilgængelig.

⚠ ADVARSEL: DEN PÅMONTEREDE MODEL ONE ANTENNE ER IKKE BEREGNET TIL AT BLIVE TAGET AF.

Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når du vil smide produktet ud, bedes du tage det til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske anordninger. Få mere information om steder for returnering og indsamling hos din lokale myndighed.

Det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) blev implementeret for at stærkt nedsætte mængden af affald som ender på i lodsepladsen og derved nedsætte den miljømæssige påvirkning på jorden og på menneskers helbred. Udvis venligst ansvarlighed ved at genbruge brugte produkter. Hvis dette produkt stadigt kan bruges, bedes du overveje at forære det væk eller sælge det.

MODEL ONE INSTRUKSER

Tillykke med købet af en Model One bordradio. Vi mener, Model One er en af de bedste mono analoge bordradioer der findes på markedet.

Vi ved du er spændt på at bruge din nye radio, men brug venligst et øjeblik på at gennemlæse denne manual og sikkerhedsinstrukserne. Hvis du har spørgsmål bedes du straks kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Gem venligst æsken og den originale indpakning hvis det skulle blive nødvendigt at sende din radio til os, da skade under forsendelse ikke dækkes af fabriksgarantien.

På vegne af os alle sammen takker vi dig for at vælge Tivoli Audio og nyd din nye Model One radio.

OM TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio blev startet af Tom DeVesto som havde en mission om at bringe brugervenlige og elegant designede audioprodukter af høj kvalitet til forbrugerne. Som administrerende direktør og chef for forskning og udvikling på hans tidligere arbejdsplads, Cambridge SoundWorks*, var Tom ansvarlig for at udvikle mange af de home entertainment og multimedie produkter, der sælger bedst på markedet. Han arbejdede også i topledelsesstillinger indenfor produktudvikling hos både Advent og Kloss Video.

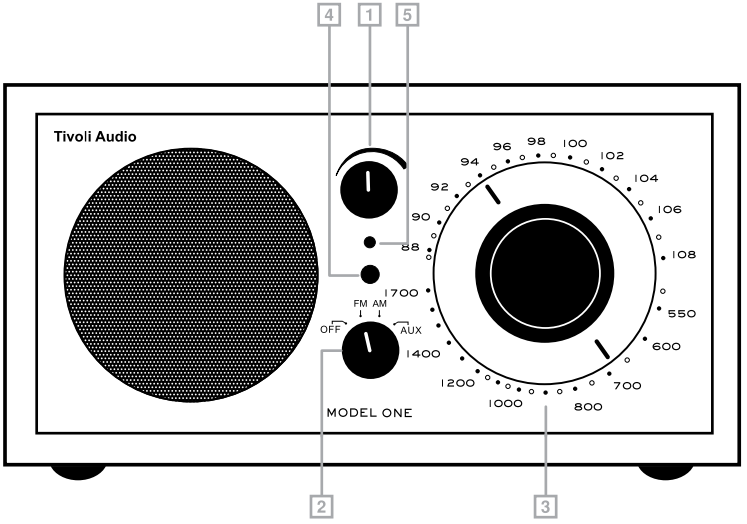
*Cambridge SoundWorks er et registreret varemærke tilhørende Creative Labs, Singapore.

SAMMEN MED DIN MODEL ONE FINDER DU EN AF HVER:

- Et (1) hver 9 fods (2,7M) Strømkabel
- En (1) FM ledningsantenne ELLER en (1) fastgjort FM teleskopantenne (afhængigt af dit land)

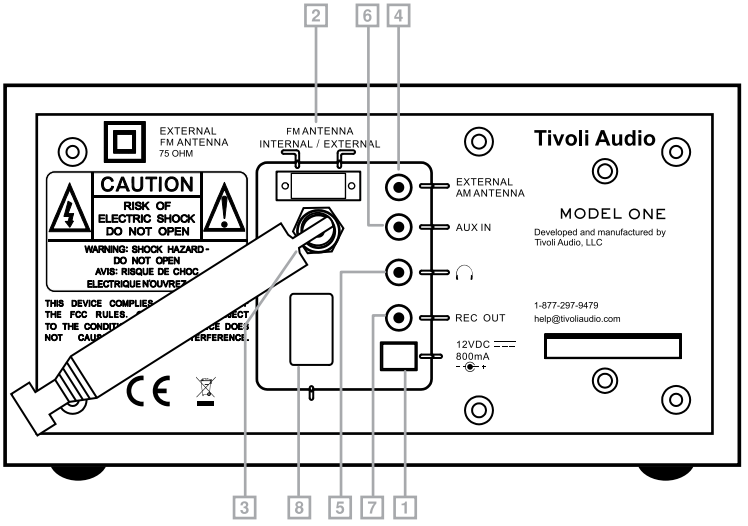
Kontakt venligst din forhandler eller Tivoli Audio hvis du mangler nogen af disse ting.

GUIDE TIL FEATURES (FORSIDE)



1. **LYDKNAP:** Drej lydknappen til højre for at skrue op for lyden eller til venstre for at skrue ned for lyden. Denne knap kontrollerer også lydstyrken i dine hovedtelefoners output.
2. **OFF/FM/AM/AUX KNAP:** Drej knappen et klik til højre for at lytte til FM båndet, to klik til højre for at lytte til AM båndet, eller tre klik til højre for at vælge aux input.
3. **INDSTILLINGSKNAP:** Drej den analoge indstillingsknap til højre eller venstre for at justere FM (øvre halvdel af knappen) eller AM (nedre halvdel af knappen) frekvensrækkevidden.
4. **INDSTILLINGSINDIKATOR:** Lyser mest når den bedste indstilling er opnået. Nogle hørbare AM stationer vil ikke få indstillingsindikatoren til at lyse, så man skal lytte sig frem for at indstille det klareste signal. Dette lys kan forblive tændt eller ej i AUX positionen afhængigt af AM knappens position.
5. **STRØMINDIKATOR:** Lyser når kildeknappen er i enhver anden position end Off.

GUIDE TIL FEATURES (BAGPANEL)



1. **12VDC/800mA:** Dette input bruges sammen med en valgfri 1A, 12VDC sikringsadapter, ved brug i en båd eller campingvogn. Stikket skal være 5,5 mm/2,1 mm center positiv.
2. **FM ANTENNESKIFT:** Skift mellem interne og eksterne FM antenner. Dette skift påvirker ikke AM modtagelsen. I nogle tilfælde kan FM modtagelsen forbedres ved at indstille dette antenneskift til Eksternt.
3. **EKSTERN FM TILSLUTNING:** Når du lytter til FM, afhængigt af land, skubber du enten den medfølgende ledningsantenne over dette F stik, eller også justerer du denne teleskopantenne indtil du finder den bedste modtagelse. På steder hvor FM signalet er stærkt kan det give bedre modtagelse at forkorte antennens længde. Når du ikke bruger enheden, eller når du lytter til AM, kan du beskytte antennen ved at trække den ind. Denne antenne påvirker ikke AM modtagelsen. For flere oplysninger, se sektionen om “Modtagelse”.
4. **EKSTERN AM TILSLUTNING:** I nogle tilfælde kan AM modtagelsen forbedres ved at tilslutte en ekstern AM antenne (medfølger ikke) til dette stik, som accepterer et 3,5 mm han stereo mini stik. For flere oplysninger, se sektionen om Modtagelse.
5. **HOVEDTELEFON OUT:** Tilslut et headset (medfølger ikke) til dette variable stereo output for at lytte i fred. Dit headset vil mute din primære højttaler. Lydstyrken på dit headset justeres ved at bruge lydstyrkeknappen. Dette stereo output accepterer et 3,5 mm stereo han mini stik. Undgå at bruge hovedtelefoner ved høj lydstyrke for at forhindre mulig høreskade.
6. **AUX IN:** Hvis du vil høre lyden fra en anden anordning så som en CD afspiller, MP3 afspiller eller computer, slutter du den anordnings audio output til dette stereo input og sætter kildeknappen på forsiden til Aux. Du tænder ikke for den tilsluttede anordning ved at skifte til Aux positionen. Dette stereo input accepterer et 3,5 mm stereo han mini stik. Det venstre og højre stereo signal bliver sammenlagt til mono. BEMÆRK: Det kan være nødvendigt at justere lydstyrkeniveauet for en aux anordning til et andet niveau end det du bruger til at lytte til radioen.

7. **REC OUT:** Du kan optage fra din Model One radio ved at tilslutte en båndoptagers audio input (eller anden optagelsesanordning) til dette stereo output med fast niveau. Du kan også bruge din Model One radio som en højt ydende analog tuner ved at slutte den til audio inputtet på en forforstærker eller integreret forstærker. Den primære højttaler vil ikke være muted, når du bruger dette output. Dette stik accepterer et 3,5 mm stereo han mini stik.
8. **AC INPUT:** Slut det medførende strømkabel til dette input. Når du trækker strømkablet ud af stikkontakten, skal du altid holde fast i stikket. Vi anbefaler at du bruger en power strip med overspændingsbeskyttelse. Når du frakobler strømkablet, skal du altid holde godt fast i stikket. Træk aldrig i selve kablet. Saml ikke strømkablet sammen med den eksterne FM antenne eller andre lydkabler, da det kan introducere støj i lydvejen.

MODTAGELSE

De interne FM og AM antenner vil give god modtagelse. Bygninger som er lavet af beton, stål eller aluminium facadebeklædning vil hindre modtagelse. Husholdnings hvidevarer, elektriske tæpper, computere, CD afspillere og andre elektroniske anordninger kan også have en negativ påvirkning på modtagelsen eller introducere støj. Hvis det sker, skal du flytte din Model One radio længere væk fra den påvirkende anordning eller sætte den i en stikkontakt som ikke bruges af en anden anordning. Metaloverflader kan også hindre AM modtagelse.

PLACERING

Placer enheden på en flad, stabil overflade. Bloker ikke den nederste basport. Model One radioen er ikke beskyttet mod video og skal holdes mindst 12,5 cm (5") væk fra en computer monitor eller et fjernsyn. Model One radioen kan anbringes lodret og vandret. Placering på en bogreol, et skab eller tæt på vægge eller hjørner kan gøre bassen stærkere.

RENGØRING

Brug aldrig stærke rengøringsmidler eller opløsningsmidler på din radio. Undgå spray-on voks. Træk stikket ud på din Model One radio før rengøring. Forsiden kan rengøres med en let fugtig blød klud. Hvis du maler eller farver træskabinettet bortfalder garantien.

BEMÆRK: Tivoli Audio kabinetter er lavet af ægte træfiner. Da der er stor variation indenfor naturtræ, er det ikke muligt at finde en præcis match for træfarve/-årer indenfor de forskellige modeller. Du kan også opleve at træ bliver mørkere med tiden, når det udsættes for sollys. Det er normalt for rigtigt træ.

Det er også muligt, at farvet finer så som blå, rød etc. kan falme, hvis det udsættes for sollys. Dette er ikke dækket af garantien.

BEGRÆNSET GARANTI

Tivoli Audio laver produkter af meget høj standard, og vi er sikre på, at vore produkter fungerer godt. Derfor yder vi en begrænset garanti på dette produkt mod fabrikationsfejl ved materialer og håndværk til den oprindelige ejer. Denne garanti kan ikke overføres.

Produkter som er købt i EU og Norge har en minimumsgaranti på to år. I lande hvor varigheden af minimumsgarantien er vedtægtsbestemt, er garantiperioden den påkrævede vedtægtsperiode. Alle andre steder er garantiperioden et år.

Denne begrænsede garanti dækker dette produkts funktionalitet for normal, tilsigtet brug som specificeret i denne manual. Den dækker ikke fejlfunktion eller skade, der er opstået ved upassende eller urimelig brug eller installering, ved at bruge opladeren til at oplade alkaline batterier, fejl ved tilknyttet udstyr, modifikationer, uautoriseret reparation, skade eller tab under forsendelse, mishandling, uheld, brug af forkert spænding/strøm, strømstød, lynnedslag eller andre naturfænomener, for megen fugt, normal slidtage, kommercielt brug eller køb fra uautoriserede forhandlere. Det kan være nødvendigt at vise dit købsbevis ved garantiservice for at bevise at enheden blev købt hos en autoriseret forhandler.

Kontakt venligst din forhandler eller en lokal distributør for garantiservice eller -reparation.

Hvis du åbner eller skiller dette produkt ad, vil den begrænsede garanti være ugyldig. Der er ingen dele inden i, som brugeren kan servicere. Tivoli Audio betaler ikke for omkostninger ved korrigering af problemer med modtagelsen, eliminering af eksternt genereret statisk støj/støj, tidstab, ubekvemmelighed, tab af brugen af produktet, eller skade forårsaget ved upassende brug af dette produkt.

Hvis produktet returneres i garantiperioden og service er berettiget i følge denne begrænsede garanti, vil vi reparere eller erstatte alle defekte dele gratis og indenfor en rimelig tidsfrist.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER UNDERLAGT DE SPECIFICEREDE FORHOLD. DER KAN OGSÅ VÆRE ANDRE GÆLDENDE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER FOR DET KØBTE PRODUKT. DISSE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER VARIERER FRA LAND TIL LAND. NOGLE STEDER ER EKSKLUDERING, RESTRIKTION ELLER MODIFICERING AF VISSE UNDERFORSTÅEDE RETTIGHEDER ELLER DERES EFFEKT IKKE TILLADT. I EN SÅDAN SITUATION VIL DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI KUN GÆLDE I DEN UDSTRÆKNING SOM GÆLDENDE LOV TILLADER.

Dit lands love kan give dig retten til lovmæssige krav mod sælgeren eller producenten af dette produkt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Bestemmelserne i den begrænsede garanti træder i stedet for alle andre garantier eller forhold, bortset fra dem der er lovbestemt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke dine lovgivne rettigheder og udelukker ikke noget retsmiddel, som du har lovmæssigt ret til.

I lande hvor ansvarlighedsgrænsen ikke udelukkes af vedtægter skal Tivoli Audio højeste ansvarlighed ikke overstige den pris du betalte for produktet. I lande hvor ansvarlighedsgrænsen er udelukket af loven, skal Tivoli Audio ikke være ansvarlig for mere end direkte kropsskade, og/eller skade på ejendom eller personlige ejendele som følge af Tivoli Audios uagtsomhed.

Hvis det ikke er forbudt i følge loven, skal Tivoli Audio ikke være ansvarlig for specielle, uhelds-, konsekvens- eller indirekte skader. Nogle steder tillader ikke begrænsninger af eksklusion eller begrænsninger af afhjælpning, specielle, uhelds-, konsekvens- eller indirekte skader eller ansvarsbegrænsning til særlige beløb, så ovenstående begrænsninger eller eksklusioner gælder måske ikke dig.

Denne begrænsede garanti er ugyldig, hvis mærkatet med serienummeret er blevet fjernet eller ødelagt.

Hvis du har købt en forlænget servicekontrakt fra din forhandler og service er nødvendig efter den begrænsede garanti er udløbet, bedes du kontakte vores udbyder af den forlængede kontrakt for at blive serviceret.

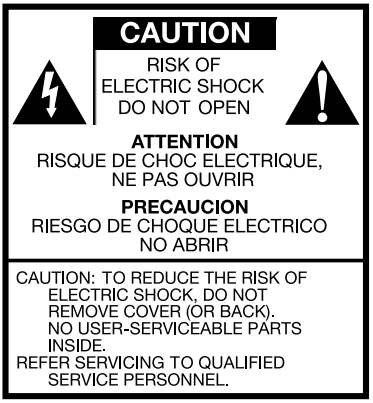
For nemheds skyld kan du registrere dit produkt for garantiservice online på vores hjemmeside www.tivoliaudio.com. Du er ikke lovmæssigt forpligtet til at give personlige oplysninger. Men sådanne oplysninger lader os registrere hvilke Tivoli Audio produkter du køber, så vi bedre kan forstå dem der køber vores produkter. Tivoli Audio vil bruge de indsamlede oplysninger til markedsføring, og hvor det er tilladt vil vi kontakte dig om de produkter du har købt eller andre produkter du kunne være interesseret i fra Tivoli Audio eller andre firmaer. De oplysninger du giver os kan blive bearbejdet i et andet land.

SPECIFIKATIONER

Model:	Tivoli Audio™ Model One™
Type:	AM/FM analog mono bordradio
Driver:	En 76,2 mm (3") driver med fuld rækkevidde
Dimensions:	21,3 cm B x 11,4 cm H x 13,3 cm D (8,375" B x 4,5" H x 5,25" D)
Weight:	1,86 kg (4,1 engelske pund)

Specifikationer kan ændres uden varsel. Tivoli Audio forbeholder sig retten til at lave produktændringer uden varsel. Tivoli Audio, Tivoli Audio logoet, og Model One er varemærker tilhørende Tivoli Audio, LLC.

CE



Dieses Symbol warnt den Bediener vor nicht isolierter, „gefährlicher“ elektrischer Spannung im Gerätegehäuse, die hoch genug sein kann, um zu elektrischen Schlägen zu führen.

Dieses Symbol weist den Bediener auf wichtige Anweisungen zur Bedienung und Wartung des Geräts in der begleitenden Literatur hin.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfaltig durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Halten Sie dieses Gerät von Wasser fern. Verwenden Sie dieses Gerät beispielsweise nicht in der Nähe einer Badewanne, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools und dergleichen. ACHTUNG! Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht versperrt sind. Schließen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers an.
8. Schließen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Heizausläss-en, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (inklusive Verstärkern) an.
9. Setzen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des verpolungssicheren oder geerdeten Steckers außer Kraft. Ein verpolungssicherer Stecker ist mit zwei unterschiedlich breiten Kontakten ausgestattet. Ein geerdeter Stecker ist neben den zwei Kontakten außerdem mit einem Massekontakt ausgestattet. Der breite Kontakt bzw. der Massekontakt dienen zu Ihrer Sicherheit. Falls der gelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich zum Austausch der entsprechenden Steckdose bitte an einen Elektriker.
10. Stellen Sie sicher, dass nicht auf das Stromkabel getreten oder das Kabel geknickt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und der Stelle, wo das Kabel am Gerät austritt.
11. Benutzen Sie ausschlieslich die vom Hersteller angegebenen Anbau- und Zubehörgeräte.
12. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts befindlich sind. Wenn Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen / Gerätes, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

13. Ziehen Sie den Stecker dieses Gerätes bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung heraus.

14. Betreiben Sie das Gerät nur mit den auf der Rückseite angegebenen Stromquellen. Verwenden Sie bei Geräten mit einer externen Stromversorgung im Fall von Verlust oder Beschädigung nur ein identisches Ersatzteil. Entnehmen Sie bei Geräten mit einer Batteriestromversorgung dem Benutzerhandbuch die notwendigen Informationen.
15. Ziehen Sie das Gerät von der Steckdose ab und lassen Sie die Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchfuhren, wenn folgendes passiert ist:
    a. Das Stromversorgungskabel oder der Stecker ist beschädigt.
    b. Flüssigkeit wurde auf das Gerät verschüttet oder Gegenstände sind hineingefallen.
    c. Das Gerät wurde Wasser oder Regen ausgesetzt.
    d. Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß, obwohl die Bedienungsanleitung befolgt wird.
    e. Das Gerät wurde fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt.
    f. Das Gerät weist eine deutliche Veränderung der Leistung auf.
16. Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass Servicetechniker Original-Ersatzteile vom Hersteller verwenden oder Ersatzteile, welche identische Eigenschaften aufweisen. Durch falsche Ersatzteile können Feuer, Stromschlag oder andere Gefahren entstehen.
17. Bitten Sie den Techniker nach Beendigung einer Dienstleistung einen Sicherheitscheck durchzuführen, um zu bestätigen, dass das Produkt in einem einwandfreien Betriebszustand ist.
18. Halten Sie das Gerät von spritzender oder tropfender Flussigkeit fern. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die Flüssigkeit enthalten, wie beispielsweise Vasen oder Trinkgläser.
19. Der empfohlene Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 5 °C und 40 °C (41 °F und 104 °F).
20. Die 12VDC-Eingang für den Betrieb dieses Produkts in einem Boot oder Camper mit einem optionale erhältlichen 12 V DC 1A Adapter vorgesehen.
21. Halten Sie das Gerät in sicherer Entfernung zu offenen Flammen wie z. B. brennenden Kerzen.
22. WARNUNG – Die Stromversorgung ist in der Aus-Position nicht getrennt, aber die Stromkreisläufe sind unterbrochen.
23. Der Stecker des Stromkabels dient als Trennvorrichtung und muss leicht zugänglich bleiben.

⚠ WARNUNG: DAS ANGEBRACHTE MODEL ONE TELESKOP EXTERNE ANTENNE SOLL NICHT GELÖST WERDEN.

Dieses Produkt ist recyclingfähig. Produkte mit diesem Symbol dürfen NICHT im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer ausgewiesenen Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Weiterführende Informationen über Rücknahme- und Sammelstellen erhalten bei Ihren örtlichen Behörden.

Die europäische WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgerätegesetz) wurde eingeführt, um die Abfallmenge auf Mülldeponien erheblich zu verringern und so die Umweltauswirkungen auf unseren Planeten und die Gesundheit der Menschen zu reduzieren. Handeln Sie bitte verantwortungsbewusst, indem Sie Altgeräte dem Recycling zuführen. Falls das Produkt noch verwendbar sein sollte, sollten Sie ein Verschenken oder einen Weiterverkauf in Betracht ziehen.

MODEL ONE ANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Model One Tischradio. Wir glauben, dass das Model One zu einem der besten aktuell auf dem Markt befindlichen analogen Mono-Tischradios auf dem Markt gehört.

Sicherlich sind Sie gespannt darauf, Ihr neues Radio zu benutzen. Wir möchten Sie jedoch bitten sich einen Moment Zeit zu nehmen und diese Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise durchzulesen. Zögern Sie nicht bei Fragen Ihren Händler oder Tivoli Audio zu kontaktieren.

Bitte bewahren Sie den Karton und die Originalverpackung sorgfältig auf. Sollten Sie diese eventuell in Zukunft benötigen, um Ihr Radio zur Reparatur einzusenden, können durch falsche/unsachgemäße Verpackung entstehende Transportschäden nicht durch die Werksgarantie abgedeckt werden.

Im Namen von Tivoli Audio möchten wir uns herzlich für Ihren Kauf bedanken. Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude mit Ihrem neuen Model One Radio.

ÜBER TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio wurde von Tom DeVesto mit der Vision gegründet, den Kunden Audioprodukte anzubieten, die über eine einfache Bedienung, ein elegantes Design und eine hohe Qualität verfügen. Als Geschäftsführer und Leiter der Forschungs- und Entwicklungsabteilung bei seiner vorherigen Firma, Cambridge SoundWorks*, war Tom verantwortlich für die Entwicklung einer Vielzahl der am meisten verkauften Homeentertainment- und Multimediaprodukte auf dem Markt. Des Weiteren bekleidete er Positionen im gehobenen Management der Produktentwicklung bei Advent und Kloss Video.

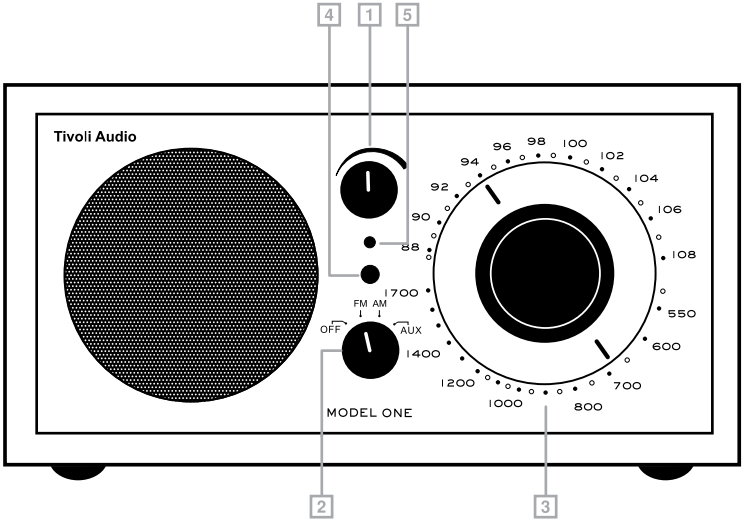
*Cambridge SoundWorks ist ein eingetragenes Warenzeichen von Creative Labs, Singapur.

IN DER ORIGINALVERPACKUNG BEFINDET SICH NEBEN DEM MODEL ONE RADIO FOLGENDES ZUBEHÖR:

- Ein (1) 2,7m (9Fuß) Stromkabel
- Eine (1) FM-Wurfantenne ODER eine (1) fest installierte FM-Teleskopantenne (je nach Land)

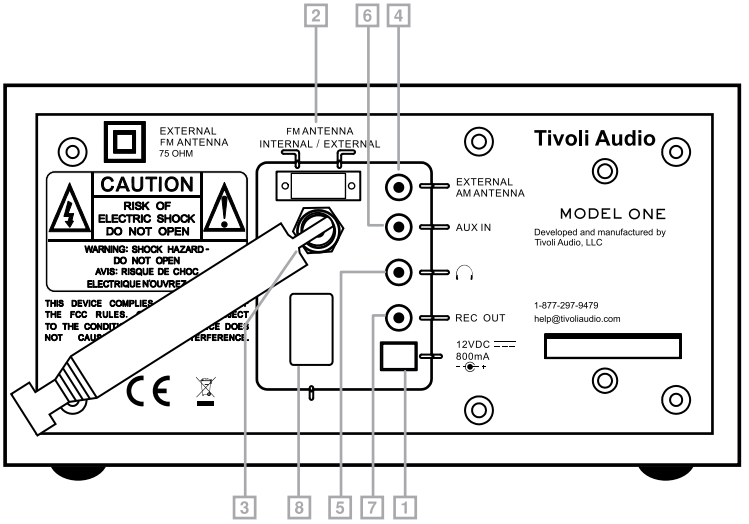
Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Tivoli Audio, falls eines dieser Zubehörteile fehlen sollte.

FUNKTIONEN: FRONTSEITE DES GERÄTS



1. **LAUTSÄRKEREGLER:** Drehen Sie den Lautstärkeregler nach rechts um die Lautstärke zu erhöhen, bzw. nach links um die Lautstärke zu verringern. Dieser Knopf regelt ebenfalls die Lautstärke des Kopfhörerausgangs.
2. **OFF/FM/AM/AUX REGLER:** Drehen Sie den Knopf einen Klick nach rechts um UKW Frequenz, zwei Klicks nach rechts um MW Frequenz und drei Klicks nach rechts um den AUX-Funktion zu aktivieren.
3. **ABSTIMMUNG:** Drehen Sie den Regler zur Abstimmung der Sender bzw. zur Suche nach Radiostationen. In der jeweils besten Position zum Empfang der Stationen leuchtet die LED Feinabstimmung besonders hell auf. Bei einigen AM-Stationen mit extrem schwachem Signal wird die LED Feinabstimmung nicht funktionieren, so daß Sie die Abstimmung nach Gehör vornehmen müssen.
4. **LED FEINABSTIMMUNG:** Bei optimaler Abstimmung leuchtet diese Kontrolleuchte hell auf. Diese Anzeige könnte bei bestimmten AM-Stationen mit schwachem Signal nicht funktionieren, so daß Sie die Abstimmung nach Gehör vornehmen müssen.
5. **LED “STROMVERSORGUNG”:** Diese grüne Kontrolleuchte leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

FUNKTIONEN: RÜCKSEITE DES GERÄTS



1. **12VDC/800mA:** Benutzen Sie diesen Eingang um ein optionales 12VDC 1A Netzteil (zur Anwendung auf einem Boot oder im Camper) anzuschließen. Der Stecker muß 5,5 mm/2,1 mm Innenpol positiv sein.
2. **FM ANTENNEN ANSCHLUSS:** Wahlschalter zur Selektion zwischen der internen Antenne und der externen Antenne.
3. **EXTERNE UKW (FM) ANBINDUNG:** WWenn Sie Radio hören (abhängig vom jeweiligen Land), befestigen Sie die im Lieferumfang enthaltene Antenne an diesem F Adapter oder passen Sie Position und Richtung der Teleskopantenne an. In Gegenden mit starkem UKW-Signal könnten Sie einen besseren Empfang erzielen, wenn Sie die Antenne nicht ganz ausziehen. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder auf den MW-Bereich eingestellt ist, sollten Sie die Antenne einziehen, so dass sie gut geschützt ist. Die Ausrichtung der Antenne hat keinen Einfluß auf den Empfang im MW-Bereich..
4. **EXTERNE MW (AM) ANBINDUNG:** In einigen Fällen kann der MW Empfang verbessert werden, indem man eine externe MW Antenne (nicht im Zubehör enthalten) anbringt. Dieser Anschluss benötigt einen 3,5mm Klinkenstecker. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhandelspartner.
5. **KOPFHÖRERAUSGANG:** Stereoausgang zum Anschluß eines Kopfhörers. Bei Anschluß eines Kopfhörers wird der Lautsprecher des Geräts automatisch abgeschaltet.
6. **AUX IN:** Stereoeingang zum Anschluß einer Stereo- oder Monoquelle (CD-Player, Fernseher, u.a.).
7. **REC OUT:** Sie können mit Hilfe des Model One Radiosendungen aufzeichnen, indem Sie den Audio Eingang eines Kasettendecks (oder anderes Aufzeichnungsmedium) an den Rec Out Stereo Ausgang des Model One anschließen. Sie können das Model One auch als High Performance Analog Tuner nutzen, indem Sie es an den Audio Eingang eines Vorverstärkers oder integrierten Verstärkers anschließen. Der interne Lautsprecher wird nicht stumm geschaltet. wenn Sie diesen Ausgang nutzen. Dieser Anschluss benötigt ein 3,5mm Klinkenstecker (Stereo).

8. **AC-EINGANG:** Bringen Sie den im Zubehör befindlichen Netzstecker an diesen Anschluss an. Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie den Netzstecker nur an der verstärkten Kunststoffhalterung wenn Sie ihn vom Netz trennen. Legen Sie den Netzstecker nicht direkt neben die externe UKW Antenne oder andere Audiokabel, da dies Störungen verursacht.

EMPFANG

Der interne FM-und AM-Antennen liefert einen guten Empfang. Drehen Sie das Radio um best möglichen AM Empfang zu erhalten. Eine optionale, externe drahtlose oder drahtgebundene AM-Antenne kann ebenfalls den AM-Empfang verbessern.

Gebäude welche aus massivem Beton und Stahl bzw. Aluminium erbaut wurden, können den Empfang beeinträchtigen. Haushaltsgeräte, Heizdecken, Computer, CD-Player und andere elektronische Geräte können ebenfalls negativen Einfluss auf den Empfang nehmen bzw. eventuelle Störgeräusche verursachen. Falls diese Störungen auftreten sollten, stellen Sie das Model One etwas entfernt von der verursachenden Quelle auf bzw. stecken Sie das Model One an einer Steckdose an, welche nicht mit einem weiteren Gerät geteilt wird. Metallische Oberflächen können ebenfalls den AM-Empfang beeinträchtigen.

PLATZIERUNG

Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche. Blockieren Sie den unteren Bass- Port nicht. Das Model One Radio ist nicht magnetisch abgeschirmt und sollte mindestens 15 cm von einem Computermonitor oder Fernseher entfernt sein. Das Model One Radio kann sowohl vertikal als auch horizontal aufgestellt werden. Die Platzierung in einem Bücherregal, Schrank, oder nahe an Wänden oder Ecken kann den Bass verstärken.

REINIGUNG

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Vermeiden Spray-on Wachse. Trennen Sie das Model One Radio vor der Reinigung vom Netz. Die Oberfläche kann mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch gereinigt werden. Durch Bemalen oder Färben des Holzgehäuses oder der Front erlischt Ihr Garantieanspruch.

HINWEIS: Ein Tivoli Audio Model One Korpus wird aus Echtholzfurnieren hergestellt. Da Naturholz stark variiert, ist es nicht möglich unterschiedliche Modelle in identischer Holzfarbe / Maserung zu produzieren. Sie können auch feststellen, dass das Holz im Laufe der Zeit je nach Sonneneinwirkung nachdunkelt. Hierbei handelt es sich um einen für Echtholz normalen Prozess.

Es ist außerdem möglich, dass gefärbte Furniere, z.B. blaue oder rote, durch die Einwirkung von Sonnenlicht verblassen. Dies wird nicht von der Garantie gedeckt.

GARANTIE

Tivoli Audio Produkte erfüllen einen hohen qualitativen Standard. Wir sind sicher, dass wir auch Sie mit dem Produkt überzeugen können. Sollten Sie trotzdem einen Sachmangel feststellen, ist dieser durch die 24monatige Gewährleistungsfrist ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte heben Sie daher Ihren Kaufbeleg auf. Die Garantie ist bei Weiterverkauf nicht übertragbar.

Für Produkte, die in der Europäischen Union und in Norwegen erworben wurden, besteht eine MIndestgarantiedauer von zwei Jahren. In Ländern, in denen eine Mindestgewährleistungsfrist per Gesetz festgelegt ist, besteht die Garantie über den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum. In allen anderen Ländern beträgt die Garantiedauer ein Jahr.

Diese beschränkte Garantie umfasst die Funktionsfähigkeit des Produkts im Rahmen seiner normalen, bestimmungsgemäßen Verwendung, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Sie umfasst keine Funktionsstörungen oder Schäden, die durch unsachgemäße und unangemessene Verwendung oder Montage, durch Verwendung des Ladegeräts zum Aufladen von Alkalibatterien, durch defekte Zusatzgeräte, Veränderungen, unberechtigte Reparaturen, Beschädigung oder Verlust beim Transport, missbräuchliche Verwendung, Unfälle, Betrieb mit unzulässiger Spannung/Stromstärke, Stromschwankungen, Blitzeinschlag oder andere Risiken höherer Gewalt, übermäßige Feuchtigkeit, normalen Verschleiß, gewerbliche Nutzung oder durch den Erwerb von nicht autorisierten Händlern verursacht wurden. Für den Garantieservice ist ein Kaufbeleg als Nachweis, dass der Artikel bei einem autorisierten Händler gekauft wurde, erforderlich.

Für Reparaturen oder den Garantieservice kontaktieren Sie bitte den Händler, bei dem Sie den Artikel gekauft haben oder Ihren Händler vor Ort.

Bitte schrauben Sie das Gerät niemals auf. Es befinden sich keine Serviceteile im Inneren, die durch Sie ausgetauscht werden müssten. Tivoli Audio kommt nicht für Kosten auf, die durch die Korrektur von Empfangsstörungen, Beseitigung von Störungen/Geräuschen, durch Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, Nutzungsausfall des Produkts oder durch Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts verursacht wurden, entstanden sind.

Für den Fall, dass das Produkt während der Garantiedauer zurückgegeben wird und es unter diese beschränkte Garantie fällt, werden defekte Teile von uns innerhalb eines angemessenen Zeitraums kostenlos repariert oder ersetzt.

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE ERTEILT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE FESTGELEGTEN BEDINGUNGEN UNTERLIEGEN. SIE VERFÜGEN MÖGLICHERWEISE AUCH ÜBER WEITERE RECHTSANSPRÜCHE, DIE FÜR DAS PRODUKT, DAS SIE ERWORBEN HABEN, GELTEN. DIESE RECHTE SIND VON LAND ZU LAND VERSCHIEDEN. IN MANCHEN LÄNDERN IST DER AUSSCHLUSS, DIE BESCHRÄNKUNG ODER VERÄNDERUNG BESTIMMTER STILLSCHWEIGENDER RECHTE ODER IHRER GÜLTIGKEIT NICHT GESTATTET. IN DIESEN FÄLLEN GILT DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE NUR INSOWEIT, ALS DAS GELTENDE GESETZ DIES ERLAUBT.

Durch die Gesetze Ihres Landes verfügen Sie über Rechtsansprüche gegenüber dem Verkäufer oder Hersteller dieses Produkts. Diese beschränkte Garantie hat keine Auswirkungen auf diese Rechte.

Die Bestimmungen der beschränkten Garantie bestehen an Stelle von anderen Garantien oder Bestimmungen, mit Ausnahme der vom Gesetz vorgegebenen. Diese beschränkte Garantie wirkt sich nicht auf Rechte aus, die Ihnen gesetzlich zustehen und schließt keine Rechtsmittel aus, die Ihnen laut Gesetz zur Verfügung stehen.

In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen nicht gesetzlich ausgeschlossen sind, darf die Haftungshöchstgrenze von Tivoli Audio den Kaufpreis, den Sie für das Produkt bezahlt haben, nicht überschreiten. In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen von Gesetzes wegen ausgeschlossen sind, haftet Tivoli Audio nur für den direkten Schaden bei Körperverletzungen und/oder an

beweglichem und unbeweglichem Eigentum, der durch die Nachlässigkeit von Tivoli Audio entstanden ist.

Wenn dies nicht gesetzlich untersagt ist, haftet Tivoli Audio nicht für besondere, indirekte, Neben- oder Folgeschäden. In einigen Ländern sind Haftungsbeschränkungen sowie der Ausschluss und die Beschränkung von Rechtsmitteln bei besonderen, indirekten, Neben- oder Folgeschäden sowie die Beschränkung der Haftungssumme nicht gestattet, so dass die oben aufgeführten Beschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie gelten.

Diese Garantie ist ungültig, wenn das Etikett mit der Seriennummer entfernt oder beschädigt wurde.

Wenn Sie bei Ihrem Händler einen erweiterten Servicevertrag abgeschlossen haben und nach Ablauf der Frist dieser beschränkten Garantie ein Service erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Anbieter Ihres erweiterten Servicevertrags, um die Serviceleistung zu erhalten.

Sie können Ihr Produkt ganz bequem online auf unserer Website, www.tivoliaudio.com, für den Garantieservice registrieren. Sie sind gesetzlich nicht verpflichtet, persönliche Daten zur Verfügung zu stellen. Diese Daten gestatten es uns jedoch, einen Nachweis über die von Ihnen erworbenen Produkte von Tivoli Audio zu führen und die Käufer unserer Produkte besser zu verstehen. Die erfassten Daten werden von Tivoli Audio zu Marketingzwecken verwendet und, wenn es zulässig ist, werden wir Sie anhand der Daten in Bezug auf die Produkte, die Sie erworben haben und andere Produkte, die für Sie interessant sein könnten, kontaktieren. Die Daten, die Sie zur Verfügung stellen, dürfen in einem anderen Land weiterverarbeitet werden.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	Tivoli Audio™ Model One™
Typ:	AM / FM analogen Mono Tischradio
Driver	Ein 76.2mm (3") Breitbandlautsprecher
Dimensions:	21.3cm W x 11.4cm H x 13.3cm D (8.375" W x 4.5" H x 5.25" D)
Weight:	1.86 kg (4.1 lbs)

Technische Änderungen vorbehalten.

Tivoli Audio behält sich technische Änderungen ohne Ankündigung vor.

Tivoli Audio, das Tivoli Audio Logo und der Modellname Model One sind eingetragene Warenzeichen der Firma Tivoli Audio, LLC.

CE

CAUTION

RISK OF
ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE,
NE PAS OUVRIR

PRECAUCION
RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO
NO ABRIR

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF
ELECTRIC SHOCK, DO NOT
REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS
INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED
SERVICE PERSONNEL.

Este símbolo pretende alertar al usuario de la presencia de “voltaje peligroso” sin aislamiento dentro del producto., que puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.

Este símbolo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento (Servicio) en la literatura que acompaña al aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve este manual.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica no exponga este producto a agua o la humedad.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No obstruya ninguna de las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale el producto cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de calefacción, estufas ni otros aparatos (Incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule la protección proporcionada por el conector de toma a tierra. Una toma de alimentación posee una toma a tierra para su seguridad. Si la toma proporcionada no coincide con las tomas de su sistema de distribución consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta. No sobrecargue las tomas ni las extensiones de alimentación.
10. Proteja el cable de alimentación de pisadas y pinchazos, especialmente en las tomas de alimentación, en los lugares expuestos al tránsito y en el punto en el que sale del aparato.
11. Utilice sólo los accesorios o complementos especificados por el fabricante.

12. Sitúe la unidad sobre el soporte, trípode, carrito, estantería o mesa especificados por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando se use un carrito, tenga precaución a la hora de moverlo para evitar daños por caída.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas lo cuando no se lo utilice por largos períodos de tiempo.
14. Opere este producto sólo desde el tipo de fuente de alimentación indicada en el panel trasero. Para productos que utilicen una fuente de alimentación externa, utilice un recambio exacto si ésta es extraviada o dañada. Para productos que operen alimentados con baterías, diríjase al manual del usuario.

15. Desconecte este producto y diríjalo a personal de servicio cualificado bajo las siguientes circunstancias:
    a. Cuando el cable o conector de alimentación esté dañado.
    b. Si se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del producto.
    c. Si el producto se ha expuesto a agua o lluvia.
    d. Si el producto no funciona normalmente aún siguiendo las instrucciones.
    e. Si el producto ha sufrido una caída o se ha dañado en algún modo.
    f. Cuando el producto exhibe un marcado cambio en su funcionamiento.
16. Cuando sea necesario reemplazar piezas, asegúrese de que su técnico de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante o con las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden ocasionar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.
17. Al finalizar cualquier servicio, pida al técnico que realice comprobaciones de seguridad para confirmar que el producto está en buenas condiciones de funcionamiento.
18. No exponga este producto a goteos o fluidos. Objetos que contengan líquidos, como recipientes o vasos para beber no deben ser colocados encima de este producto.
19. La temperatura recomendada de operación es entre 5˚ C y 40˚ C.
20. La entrada de 12 V CC es adecuada para el funcionamiento de este producto en un barco o una caravana con una 12VDC opcional, fusionado 1A adaptador.
21. Mantenga este producto a una distancia segura de una llama, como por ejemplo la de una vela.
22. ADVERTENCIA - La red eléctrica no está desconectada en la posición de apagado OFF , pero los circuitos dejan de ser alimentados.
23. El cable de alimentación sirve como dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible.

⚠ **ADVERTENCIA: EL MODELO EN EL QUE SE ADHIERA UNA ANTENA TELESCÓPICA EXTERNA NO DEBE SEPARARSE.**

Este producto puede ser reciclado. Los productos identificados con este símbolo NO deben ser arrojados con desperdicios domésticos normales. Cuando la vida de este producto llegue a su fin, llévelo hasta un punto de recogida específica de reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre la localización de puntos de recolección a través de sus autoridades locales.

La Directiva Europea de Desperdicios Eléctricos y Electrónicos (WEEE) fue implementada para reducir drásticamente la cantidad de desperdicios en los basureros, y por ende reducir el impacto negativo sobre la salud del planeta y humana. Por favor actúe responsablemente reciclando productos usados. Si este producto se encuentra aún en condiciones de funcionamiento, considere cederlo o venderlo.

MODEL ONE INSTRUCCIONES

Felicitaciones por la compra de su radio de mesa Model One. Creemos que el Model One puede ser una de las mejores radios analógicas mono de mesa en el mercado hoy en día.

Por favor tome un momento para leer este manual del propietario e instrucciones de seguridad. Si Usted tiene alguna pregunta, por favor no dude en contactar a su distribuidor o a Tivoli Audio.

Por favor, guarde la caja y el embalaje original por si tiene que transportar el radio, daños durante el transporte no están cubiertos por la garantía de fábrica.

Gracias en nombre de todos nosotros, por la elección de Tivoli Audio y disfrutar de su nueva radio Music System Two.

SOBRE TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio fue creada por Tom DeVesto con el propósito de introducir productos de audio de alta calidad, fáciles de utilizar para el consumidor a precios razonables. Como presidente y director de investigación y desarrollo de su antigua compañía, Cambridge SoundWorks*, Tom fue el responsable de muchos de los productos de entretenimiento doméstico y multimedia de mayor venta en el mercado hoy en día. También ha mantenido cargos de gestión en el desarrollo de productos para Advent y Kloss Video.

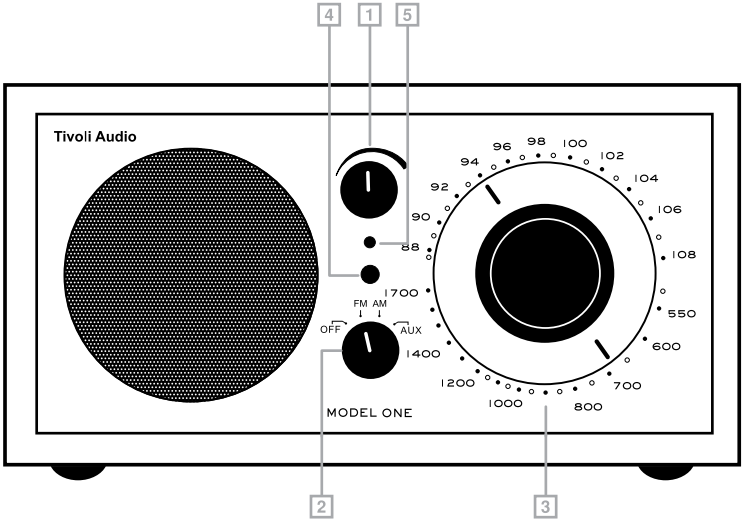
*Cambridge SoundWorks es una marca registrada de Creative Technology, Singapur.

EQUIPADO CON SU MODEL ONE USTED DEBE ENCONTRAR CADA UNO DE LOS SIGUIENTES ELEMENTOS:

- Un cable de corriente de 1 2.74 m
- Una (1) antena FM con cable o una (1) antena FM telescópica (dependiendo del país)

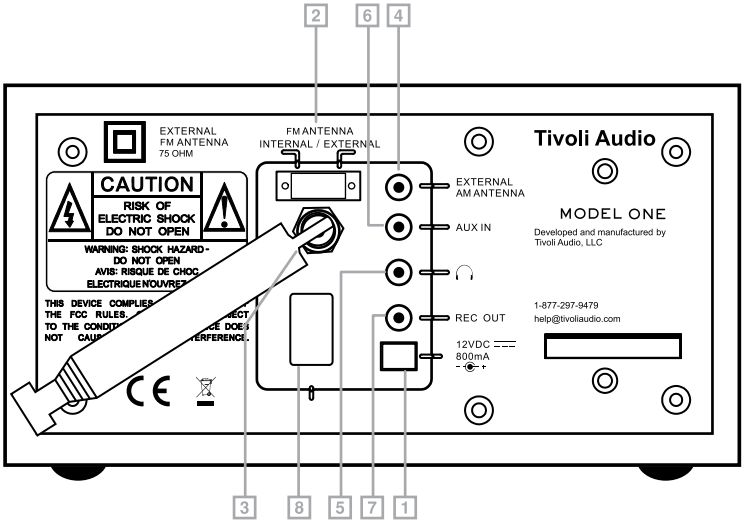
Por favor, póngase en contacto con su distribuidor o Tivoli Audio, si cualquiera de estos artículos están perdidos.

GUÍA DE CARACTERÍSTICAS: FRENTE



1. **BOTON DE VOLUMEN:** Gire el botón de volumen hacia la derecha para aumentar el volumen y hacia la izquierda para reducirlo. Este botón controla también el volumen de la salida de auriculares.
2. **BOTON OFF/FM/AM/AUX:** Gire el botón una posición hacia la derecha para escuchar la banda de FM, dos posiciones para escuchar la banda de AM y tres posiciones para seleccionar la entrada auxiliar.
3. **SINTONIZACIÓN:** Gire el botón de sintonización a la derecha o a la izquierda para modificar el rango de frecuencia. El indicador de sintonización alcanza el máximo de luminosidad cuando se logra la mejor sintonización posible. Algunas estaciones AM, débiles pero que pueden escucharse, no hacen encender el indicador de sintonización y tendrán que sintonizarse hasta lograr la señal más clara y más alta posible.
4. **INDICADOR DE SINTONIZACIÓN:** Se enciende una luz de color ámbar cuando se ha logrado la mejor sintonización posible. En algunas estaciones de la AM el indicador de sintonización no se enciende: tendrán que sintonizarse a oído para lograr la señal más clara.
5. **LUZ DE ALIMENTACIÓN:** Se enciende una luz verde cuando la unidad está funcionando.

GUÍA DE CARACTERÍSTICAS: PARTE TRASERA



1. **12VDC/800mA:** Utilice esta entrada para conectar el Model One a una fuente de energía de corriente continua.
2. **SELECTOR DE ANTENA FM:** Escoja entre la antena interna o externa aquí.
3. **CONEXION FM EXTERNA:** Cuando escuche FM, dependiendo del país, tendrá que conectar el cable de antena incluido en accesorios, en el conector F, o bien ajustar la antena exterior telescópica. En lugares donde la señal FM es fuerte, puede mejorar la recepción reduciendo la longitud de la antena. Cuando la unidad está apagada o cuando escucha la AM, mantenga la antena retraída para protegerla. La antena no tiene ninguna influencia en la recepción AM. Para más detalles vea el apartado “Recepción”.
4. **CONEXIÓN AM EXTERNA:** En algunas ocasiones la recepción de AM puede mejorarse conectando una antena de AM (no incluida) a esta entrada, que acepta un conector mini estéreo de 3,5 mm. Para más detalles vea el apartado “Recepción”.
5. **SALIDA DE AURICULARES:** Conecte a este conector una clavija de auriculares para escuchar con auriculares. Al introducir la clavija se desactivará el altavoz principal.
6. **AUX IN:** Conecte a esta entrada estéreo una fuente de sonido estéreo o monoaural (lector de CD’s o televisor).
7. **REC OUT:** El Model One puede utilizarse como sintonizador separado pasando del “record out” a un amplificador. Utilizando esta salida, también puede grabar en monoaural.
8. **ENTRADA DE CA:** Conecte el cable de alimentación incluido a esta entrada. Cuando desconecte el cable de la pared hágalo tirando del conector., nunca lo haga tirando del cable. No sitúe el cable de alimentación junto al cable de antena de FM o cualquier otro cable de audio ya que podría causar interferencias en el sonido.

RECEPCIÓN

El interior de las antenas FM y AM proporcionará una buena recepción. Para AM, gire la radio para una mejor recepción. Una antena de AM externa opcional inalámbrica o por cable puede ofrecer una mejora en la recepción de AM.

Los edificios construidos con hormigón, acero, o aluminio impedirá la recepción. Los electrodomésticos, mantas eléctricas, computadoras, reproductores de CD y otros dispositivos electrónicos también pueden afectar negativamente la recepción o producir ruido. Si usted experimenta esto, puede mover el Model One de radio o conectarlo a una toma de corriente que no esté compartida por otro dispositivo. Las superficies de metal también puede dificultar la recepción de AM.

UBICACIÓN

Coloque la unidad sobre una superficie plana y estable. No bloquee el puerto de graves inferior. Mantenga el Model One al menos 5 " lejos de un monitor de computadora o la televisión. El radio Model One se puede colocar tanto vertical como horizontalmente. En una librería, mueble, o cerca de paredes o esquinas puede aumentar los bajos.

LIMPIEZA

Nunca use limpiadores abrasivos o solventes en su radio. Evite rociar sprays sobre las ceras o lacados. Desenchufe su Radio Model One antes de la limpieza. Su superficie puede ser limpiada con un paño suave y un poco húmedo.. Pintar o teñir la caja de madera implica la anulación de la garantía.

NOTA: Las cajas de Tivoli Audio tienen revestimientos de madera auténtica. Puesto que la madera natural es de una gran variedad, no es posible conseguir una correspondencia exacta del color y el veteado de la misma entre modelos. Puede que la caja se vaya oscureciendo con el paso del tiempo por su exposición a la luz solar. Es habitual que esto suceda a la madera auténtica.

También es posible que las chapas teñidas como las de color azul, rojo, etc., se destiñan debido a la exposición a la luz del sol. Esto no está cubierto por la garantía.

GARANTÍA LIMITADA

Tivoli Audio fabrica sus productos con unos niveles de calidad muy altos y tenemos plena confianza en su buen funcionamiento. En consecuencia, proveemos al propietario original de este producto de una garantía limitada contra defectos de fabricación en el material y mano de obra. Esta garantía no es transferible.

Los productos adquiridos en la Unión Europea, Suiza y Noruega tienen un período mínimo de garantía de dos años. En los países donde los períodos mínimos de garantía están establecidos por ley, el período de garantía será el legalmente exigido. En todo el resto de lugares, el período de garantía será de un año.

La Garantía Limitada cubre la funcionalidad del producto en su uso designado normal, tal y como se especifica en este Manual del Usuario. No cubre ningún mal funcionamiento o daño ocasionado por uso o instalación indebidos o irrazonables, uso del cargador para cargar pilas alcalinas, de equipo auxiliar defectuoso, modificaciones, reparaciones no autorizadas, pérdida o daños ocasionados por el transporte, abuso, accidentes, uso de corriente o voltaje indebidos, subidas de tensión, caída de rayos u otras causas fortuitas, exceso de humedad, uso o desgaste natural, uso comercial o adquisición en representantes no autorizados. Un justificante de compra que demuestre que la unidad fue adquirida en un representante autorizado puede ser requerido para el servicio de garantía.

Contacte por favor con el representante de compra o el distribuidor local para el servicio de garantía o de reparación.

Por favor, absténgase de abrir o desmontar este producto ya que con ello invalidaría esta Garantía Limitada. En su interior no hay componentes utilizables. Tivoli Audio no pagará los costes incurridos debido a la corrección de problemas en la recepción, eliminación de interferencias o ruidos generados externamente, pérdida de tiempo, inconveniencias, pérdida de utilidad del producto o daños ocasionados por el uso indebido de este producto.

En el caso que el producto sea devuelto durante el período de garantía y reúna los requisitos para el servicio bajo esta Garantía Limitada, lo repararemos o sustituiremos cualquier componente defectuoso en un periodo de tiempo razonable y sin cargo alguno.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA UNOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS SUJETOS A CONDICIONES ESPECÍFICAS. USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS LEGALES APLICABLES AL PRODUCTO QUE HA ADQUIRIDO. ESTOS DERECHOS LEGALES VARÍAN SEGÚN EL PAÍS. ALGUNOS LUGARES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN, RESTRICCIÓN O MODIFICACIÓN DE DETERMINADOS DERECHOS IMPLÍCITOS O SU EFECTO. EN ESAS SITUACIONES ESTA GARANTÍA LIMITADA SE APLICARÁ SÓLO EN LA MEDIDA QUE PERMITA LA LEY APLICABLE.

Las leyes de su país pueden proveerle de reclamaciones legales ante el vendedor o fabricante de este producto. Esta Garantía Limitada no afecta a esos derechos.

Las disposiciones de esta Garantía Limitada son a cambio de cualquier otra garantía o condiciones, excepto las establecidas por la ley. Esta Garantía Limitada no afecta a cualquier derecho legal que le sea conferido por ley y no excluye ningún recurso que usted pueda tener por ley.

En países donde los límites de responsabilidad no están excluidos por ley, la responsabilidad máxima de Tivoli Audio no excederá el importe de compra desembolsado por usted para el producto. En países donde los límites de responsabilidad están excluidos por ley, Tivoli Audio será responsable por no más que de los daños y perjuicios directos, por daños corporales, y/o de propiedad real o personal ocasionados por negligencia de Tivoli Audio.

Donde no esté prohibido por ley, Tivoli Audio no será responsable de daños especiales, adicionales, resultantes o indirectos. Algunos lugares no permiten limitaciones en la exclusión o restricción de desagravio, o la limitación de responsabilidad en valores establecidos, de manera que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

Esta Garantía Limitada queda anulada si la etiqueta que muestra el número de serie ha sido extraída o es ilegible.

Si usted adquirió un contrato de servicio prorrogado de su representante y necesita de servicio una vez expirado el período de esta Garantía Limitada, contacte por favor con el proveedor de su contrato de servicio prorrogado para obtener dicho servicio.

Para su comodidad, usted puede registrar su producto para el servicio de garantía online en nuestro sitio web, www.tivoliaudio.com. No tiene ninguna obligación legal de facilitar información personal. Sin embargo, esta información nos permite mantener un registro de los productos Tivoli Audio adquiridos por usted y entender mejor a los compradores de nuestros productos. La información recogida será utilizada con fines de marketing por Tivoli Audio y, cuando sea permitido, para contactarle en relación con los productos adquiridos por usted o con otros productos de Tivoli Audio, u otras compañías, que puedan ser de su interés. La información que usted nos facilite puede ser procesada en otro país.

ESPECIFICACIONES

Modelo:	Tivoli Audio™ Model One™
Tipo:	AM / FM de radio analógica mono
Conductor:	Un 76,2mm (3") gama completa de frecuencias
Dimensione:	21,3cm W x 11,4cm H x 13,3cm D (8,375" W x 4,5" H x 5,25" D)
Peso:	1,86 kg (4,1 lbs)

Todas las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Tivoli Audio se reserva el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso.

Tivoli Audio, el logo de Tivoli Audio, y Model One son marcas registradas de Tivoli Audio, LLC.

CE

CAUTION

RISK OF
ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE,
NE PAS OUVRIR

PRECAUCION
RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO
NO ABRIR

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF
ELECTRIC SHOCK, DO NOT
REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS
INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED
SERVICE PERSONNEL.

Ce symbole vous averti du risque de choc électrique pour l'utilisateur du fait de la présence à l'intérieur de l'appareil de courant électrique non isolé.

Ce symbole vous averti de l'existence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance dans le mode d'emploi joint à l'appareil.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. Par exemple, ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, dans une cave humide, près d'une piscine et autres endroits similaires. AVERTISSEMENT! Protéger ce produit de la pluie ou de l'humidité.
6. Nettoyer à l'aide d'un chiffon sec seulement.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Veiller à observer les instructions du fabricant pour l'installation.
8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles, ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur (y compris des amplificateurs).
9. Ne pas compromettre la sécurité en modifiant la polarité ou la mise à la terre de la fiche. Une fiche polarisée comporte deux broches plates dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre comporte deux broches plates avec une troisième broche pour la terre. La broche plate large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche livrée avec votre appareil ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour remplacer toute prise obsolète.
10. Éviter de marcher sur le câble d'alimentation ou de le pincer tout particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant, et à l'endroit où il émerge de l'appareil.
11. N'utiliser que des équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.
12. N'utiliser qu'avec le chariot, la station d'accueil, le trépied, le support ou la table spécifiée par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, il y a lieu de faire preuve de prudence au moment de déplacer l'ensemble chariot/appareil pour éviter tout risque de blessure qui pourrait être occasionné par le renversement de celui-ci.

13. Débranchez votre appareil en cas de risque de foudre ou pendant une absence prolongée de votre domicile.

14. Ne faire fonctionner ce produit qu'avec le type de source électrique spécifiée sur le panneau arrière. Pour les produits faisant appel à une alimentation externe, utiliser un équivalent exact pour le remplacement en cas de perte ou de dommage. Pour les produits fonctionnant avec des piles, consulter le manuel d'utilisation.
15. Débrancher ce produit du secteur et confier les interventions de service à un technicien qualifié dans les cas suivants:
    a. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
    b. Lorsque du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit.
    c. Si votre appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau..
    d. Si le produit ne fonctionne pas normalement lorsque toutes les instructions d'utilisation ont été observées.
    e. En cas de chute ou si le produit a été endom magé d'une quelconque façon.
    f. En cas de changement perceptible des perfor mances du produit.
16. Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que votre technicien a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, de choc électrique, ou d'autres dangers.
17. À la fin de tout service, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité pour confirmer que le produit est en bon état de fonctionnement.
18. N'exposez pas cet appareil à des projections d'eau. Les objets contenant du liquide ne doivent pas être placés à proximité de votre appareil ou au-dessus.
19. La température de fonctionnement de votre appareil est de 5 à 40° C.
20. L'entrée 12VDC est adapté pour utiliser ce produit dans un bateau ou camping-car en utilisant un 12VDC en option, 1A fusionné adaptateur.
21. Veiller à maintenir le produit à distance respectable de toute flamme, comme celle d'une bougie par exemple.
22. AVERTISSEMENT - Les conduites ne sont pas déconnectées de la position d'arrêt, mais les circuits ne sont pas alimentés.
23. Le cordon d'alimentation sert de dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.

⚠ AVERTISSEMENT: L'ANTENNE TÉLESCOPIQUE D'UN MODÈLE EXTERNE FIXÉ N'EST PAS DESTINÉE À ÊTRE DÉTACHÉE.

Cet appareil peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En fin de vie, vous devez déposer votre appareil dans un point de collecte de produits électriques et électroniques. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter votre revendeur ou l'agence locale de l'environnement.

La Directive européenne pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en application pour réduire de manière importante la quantité de déchets afin de diminuer l'impact écologique sur la planète et sur la santé.

Agissez de manière responsable en recyclant les produits usagers. Si ce produit est toujours en état de fonctionnement, pensez à le vendre ou à le donner.

MODEL ONE INSTRUCTIONS

Félicitations pour votre achat de la radio de table Model One. Nous croyons que le Model One est l'une des meilleurs radios de table mono analogiques sur le marché aujourd'hui.

Nous savons que vous êtes impatients d'utiliser votre nouvelle radio, mais prenez s'il vous plaît un moment pour lire ce manuel d'utilisation et ses consignes de sécurité. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou directement Tivoli Audio.

S'il vous plaît conservez le carton et l'emballage d'origine au cas où vous aurez besoin d'expédier votre radio. Les dommages liés au transport ne sont pas couverts par la garantie d'usine.

Nous vous remercions d'avoir choisi Tivoli Audio. Profitez bien de votre nouvelle radio Model One.

A PROPOS DE TIVOLI AUDIO

La marque Tivoli Audio a été créée par Tom DeVesto. Son but était de créer des produits au design élégant, de qualité audio remarquable et d'utilisation simple. En qualité de Directeur Exécutif (CEO) et Directeur du département Recherche et Développement, de sa précédente entreprise Cambridge SoundWorks* Tom DeVesto a mis au point de très performants produits destinés aux marchés de la Haute-Fidélité ou du Multimédia. Tom a également fait partie du comité de direction d'entreprises telles qu'Advent et Kloss Video.

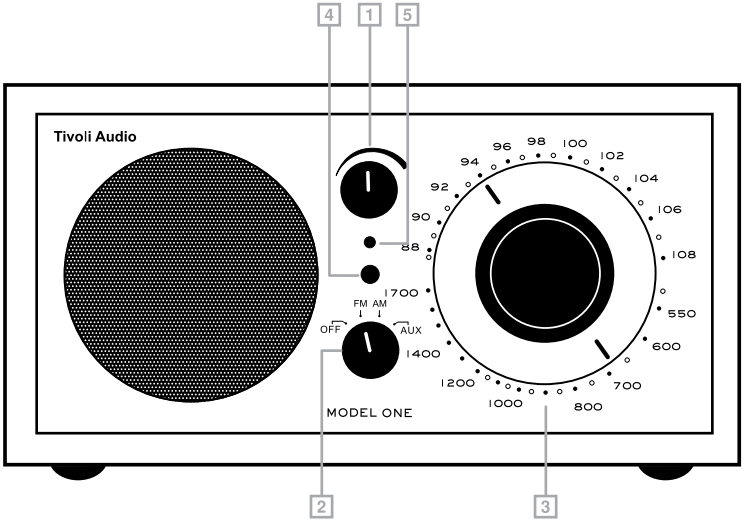
*Cambridge SoundWorks est une marque déposée de Creative Labs, Singapour.

EMBALLÉ AVEC VOTRE MODÈLE ONE, VOUS DEVRIEZ TROUVER:

- Un (1) cordon d'alimentation de 2,7 m.
- Une (1) antenne FM filaire OU une (1) antenne FM télescopique intégrée (selon le pays)

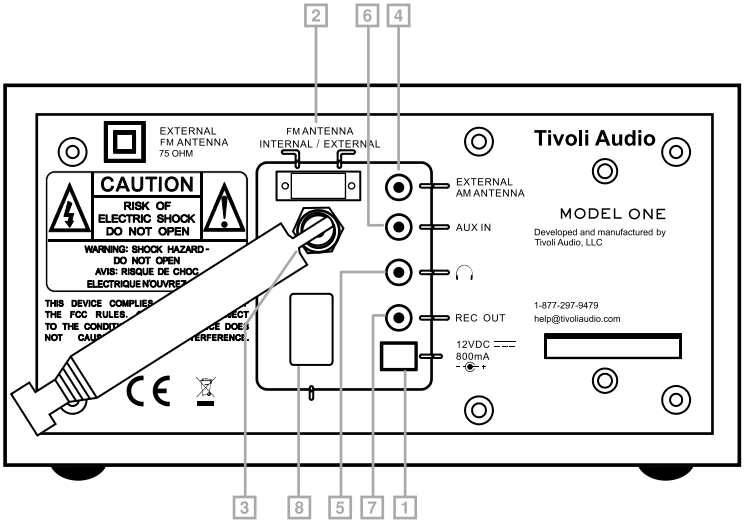
S'il vous plaît contactez votre revendeur ou Tivoli Audio, si n'importe lequel de ces éléments est manquant.

GUIDE DES FONCTIONS: PARTIE AVANT



1. **BOUTON DE VOLUME:** Tourner le bouton de volume vers la droite pour augmenter le volume ou vers la gauche pour le réduire. Ce bouton contrôle également la sortie casque.
2. **SÉLECTEUR OFF/FM/AM/AUX:** Tourner ce bouton d'un cran vers la droite pour écouter la FM (Modulation de fréquence), deux crans pour écouter la AM (Ondes moyennes), ou de 3 crans pour l'entrée auxiliaire (Aux).
3. **SYNTONIE:** Tourner le bouton vers la droite ou vers la gauche pour varier la fréquence. L'indicateur de syntonie devient lumineux au maximum lorsque la syntonie est optimale. Certaines stations AM qui ont un signal faible, mais perceptible, ne provoquent pas l'allumage de l'indicateur de syntonie; il faut alors effectuer la syntonie «à l'oreille»
4. **INDICATEUR SYNTONIE:** Emet une lumière couleur ambre clair lorsque la syntonie est excellente. Certaines stations AM qui ont un signal faible, mais perceptible, ne provoquent pas l'allumage de l'indicateur de syntonie; il faut alors effectuer la syntonie «à l'oreille» pour optimiser la qualité du signal.
5. **VOYANT ALIMENTATION:** Emet une lumière verte lorsque l'appareil est allumé.

GUIDE DES FONCTIONS: PARTIE ARRIÈRE



1. **12VDC/800mA:** Utiliser cette entrée pour faire fonctionner le Model One avec une alimentation en c.c.
2. **COMMUTATEUR ANTENNE FM:** Permet de sélectionner l'antenne interne ou l'antenne externe.
3. **CONNECTEUR FM EXTERNE:** Lorsque vous écoutez la bande FM, selon le pays habité, faites glisser le fil d'antenne sur ce connecteur F, ou ajustez la position et l'antenne télescopique. Dans les lieux où le signal FM est fort, la réception générale est améliorée en réduisant la longueur de l'antenne. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou que l'on écoute des stations en AM, laisser l'antenne en position rentrée pour éviter de l'abîmer accidentellement. Cette antenne n'a aucun effet sur la réception en AM.
4. **CONNECTEUR AM EXTERNE:** Dans certains cas la réception en AM peut être améliorée par l'utilisation d'une antenne externe (non fournie), raccordée sur ce connecteur par l'intermédiaire d'un mini jack 3,5 mm.
5. **SORTIE CASQUE:** Raccorder à ce connecteur une fiche à jack séparée pour le casque.
6. **AUX IN:** Raccorder une source audio stéréo ou mono (par exemple: un lecteur de CD ou un téléviseur) à cette entrée stéréo.
7. **REC OUT:** Le Modèle Uno peut être utilisé en tant que syntoniseur séparé en accordant la sortie REC OUT à un amplificateur. Cette sortie permet également d'enregistrer en monophonie.
8. **ENTRÉE CA:** Raccorder le câble secteur fournie sur ce connecteur. Lorsque vous devez débrancher ce câble saisissez toujours la prise. Nous vous recommandons d'utiliser un boîtier de protection de anti surcharge électrique. N'emmêlez pas le câble secteur avec d'autres câbles audio ou d'antenne, il pourrait en résulter des bruits parasites.

RÉCEPTION

Les antennes interne FM et AM offriront une bonne réception. Pour AM, faites pivoter la radio pour une meilleure réception. Une option antenne AM extérieure sans fil ou filaire peut offrir une meilleure réception AM.

Les bâtiments réalisés avec du béton, de l'acier, ou du bardage en aluminium peuvent gêner la réception. Appareils ménagers, couvertures électriques, les ordinateurs, les lecteurs de CD, et autres appareils électroniques peuvent aussi nuire à la réception ou injecter du bruit. Si vous rencontrez ce problème, déplacez le Model One radio plus loin de l'appareil en cause ou branchez-le dans une prise électrique qui n'est pas partagé par un autre dispositif. Les surfaces métalliques peuvent également gêner la réception AM.

PLACEMENT

Placez l'appareil sur une surface plane et stable. Ne pas bloquer le port bass bas. Le Model One n'est pas blindé vidéo et doit être conservé au moins 12 cm loin d'un écran d'ordinateur ou de télévision. Le Model One peut être positionné verticalement aussi bien qu'horizontalement. Le placement dans une bibliothèque, une armoire ou à proximité des murs ou des coins peuvent gonfler les basses.

NETTOYAGE

Ne jamais utiliser des nettoyants ou des solvants agressifs sur votre radio. Éviter la pulvérisation sur les cires. Débranchez le Model One avant de le nettoyer. Le face peut être nettoyé avec un chiffon doux légèrement humide. Peindre ou teindre le coffret en bois annulera votre garantie.

Le boîtier de votre Model One étant en bois naturel, la teinte et la veinure peuvent varier d'un appareil à l'autre et ne pas correspondre à d'autres produits Tivoli Audio que vous pourriez déjà posséder. Certains finis en bois naturel sont susceptibles de changer d'aspect suite à l'exposition à la lumière ou au soleil.

Il est possible également que les placages teintés de couleur comme le bleu, le rouge, etc..., subissent une décoloration du fait de l'exposition au soleil. Cela n'est pas couvert par la garantie.

GARANTIE LIMITÉE EN DEHORS DE L'AMÉRIQUE DU NORD

Tivoli Audio fabrique des produits de très grande qualité et nous vous assurons que nos produits fonctionneront correctement. Si nécessaire, nous offrons à l'acquéreur initial une garantie limitée sur ce produit contre les défauts de fabrication au niveau des matériaux et de la main d'oeuvre. Cette garantie est non transférable.

Les produits achetés dans l'Union européenne et en Norvège sont sous couvert d'une garantie minimale de deux ans. Pour les pays où la garantie minimale est déterminée par la loi, les termes de la garantie sont applicables selon la période légale requise. Pour tout autre emplacement géographique, la garantie dure un an.

Cette garantie limitée couvre le fonctionnement du produit dans le cadre d'une utilisation normale telle que celle prévue par le manuel de l'utilisateur. Elle ne couvre pas les disfonctionnements ou les dommages provenant d'une mauvaise utilisation ou installation, de l'utilisation du chargeur pour recharger les piles alcalines, d'équipements auxiliaires défectueux, d'une réparation non autorisée, de dégâts ou d'une perte lors du transport du produit, d'une détérioration, d'une utilisation avec une tension/un courant non adapté, d'une surtension, de la foudre ou autre cas de force majeure, d'une humidité excessive, d'un degré d'usure normal, d'une utilisation commerciale ou d'un achat à des revendeurs non autorisés. Il peut être nécessaire de fournir une preuve d'achat indiquant que le produit a bien été acquis chez un revendeur certifié pour bénéficier de la garantie.

Veuillez contacter le point de vente ou le distributeur local pour tout service ou toute réparation couverte par la garantie.

Veuillez éviter d'ouvrir ce produit ou d'en détacher les composants sous peine d'annuler la garantie limitée. Les composants internes de produit ne sont pas réparables par l'utilisateur. Tivoli Audio ne prendra pas à sa charge les frais induits en cas de correction d'un problème de réception, pour l'élimination du bruit/bruit de fond, de retard, de gêne, de perte fonctionnelle du produit, ou de dommage causé par une mauvaise utilisation du produit.

Si le produit devait être renvoyé au cours de la période de garantie et que cette dernière couvre la maintenance nécessaire, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse dans des délais raisonnables et sans frais.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES SUJETS À DES CONDITIONS DÉFINIES. D'AUTRES DROITS LÉGAUX S'APPLIQUANT AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUVENT ÉGALEMENT VOUS ÊTRE CONFÉRÉS. CES DROITS LÉGAUX VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS INTERDISENT L'EXCLUSION, LA RESTRICTION OU LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS TACITES OU DE LEURS EFFETS. DANS CE CAS, CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUERA QUE DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE LE PERMET.

Les lois de votre pays peuvent vous permettre d'exercer une réclamation légale contre le vendeur ou le fabricant de ce produit. Cette garantie limitée n'affecte en rien ces droits.

Les dispositions légales de cette garantie limitée prévalent sur les autres garanties ou conditions, exception faite de celles prévues par la loi. Cette garantie limitée n'affecte aucun droit légal qui vous est conféré par la loi et ne constitue aucun obstacle aux actions légales auxquelles vous pouvez recourir.

Dans les pays où la limite de responsabilité n'est pas affectée par la loi, la responsabilité maximale de Tivoli Audio ne dépasse pas le prix de vente de ce produit. Dans les pays où la limite de responsabilité est affectée par la loi, Tivoli Audio ne peut être tenu responsable que dans les cas de dommages directs à la personne et/ou à la propriété personnelle réelle provenant d'une négligence de Tivoli Audio.

Si la loi ne l'interdit pas, Tivoli Audio ne saurait être reconnu responsable en cas de dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects. Certaines zones géographiques n'autorisent pas la limite sur l'exclusion ou la limitation des dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects, ou la limite de responsabilité relative aux quantités définies. Le cas échéant, les limites ou exclusions précédemment mentionnées ne s'appliquent pas à votre cas.

Cette garantie limitée est annulée si l'étiquette où figure de numéro de série a été retirée ou abimée.

Si vous avez acquis auprès de votre point de vente un contrat de maintenance prolongé et qu'une maintenance est nécessaire une fois la période de garantie terminée, veuillez contacter le fournisseur de votre contrat de maintenance prolongé pour pouvoir en bénéficier.

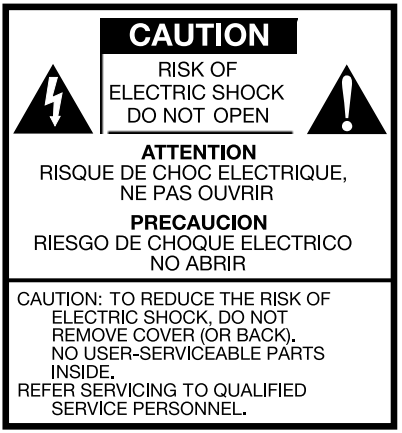
À des fins pratiques, vous pouvez enregistrer votre produit en ligne pour bénéficier de la garantie via notre site Internet : www.tivoliaudio.com. La loi ne vous oblige aucunement à fournir vos informations personnelles. Toutefois, ces informations nous permettent de constituer un dossier des produits Tivoli Audio que vous avez achetés et de mieux comprendre nos clients. Les informations obtenues seront utilisées à des fins commerciales par Tivoli Audio et nous pourrons, si vous le permettez, vous contacter au sujet des produits que vous avez achetés ou d'autres produits susceptibles de vous intéresser chez Tivoli Audio ou d'autres marques. Les informations que vous fournissez peuvent être envoyées et traitées dans d'autres pays.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	Tivoli Audio™ Model One™
Type:	Radio AM / FM analogique de table mono
Driver:	Un 76,2mm (3") d'attaque pleine gamme
Dimensions:	21,3cm W x 11,4cm H x 13,3cm D (8,375" W x 4,5" H x 5,25" D)
Poids:	1,86 kg (4,1 lbs)

Tivoli Audio se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis.
Tivoli Audio, les logos Tivoli Audio et Model One sont des marques déposées, propriétés de Tivoli Audio LLC. Produits et design protégés par des brevets.

CE



Questo simbolo serve per segnalare all'utente le presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del guscio del prodotto che potrebbero essere sufficienti per rappresentare un pericolo di shock elettrico per le persone.

Questo simbolo serve per segnalare all'utente la presenza di importanti istruzioni di manutenzione (assistenza) e utilizzo nella documentazione che accompagna il dispositivo.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggete queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. ATTENZIONE - Per ridurre il rischio di shock elettrici, non esponete questo prodotto alla pioggia o all'umidita.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non rimuovere la protezione di sicurezza di una spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di terra. Questi dispositivi sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non entra nella presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo elettrico da calpestamento e non piegarlo, in particolare in prossimità della spina, alloggiamenti, e nel punto di uscita dall'apparecchio.
11. Utilizzare solo annessi/accessori specificati dal produttore.
12. Utilizzate solo il carrello, l'appoggio, il treppiede, o il tavolo specificato dal produttore, o venduto con il dispositivo. Quando si usa un carrello, fate prudenza nel movimentare la combinazione di dispositivo e carrello per evitare infortuni dovuti al rovesciamento.

13. Scollegare questa unità in caso di temporali o quando rimane inutilizzata per lunghi periodi.
14. Utilizzate il prodotto solo con il tipo di alimentazione indicato sul pannello posteriore. Per prodotti che usano un alimentatore esterno, in caso di perdita o danneggiamento utilizzate un alimentatore sostitutivo esattamente uguale dell'originale. Per prodotti che utilizzano batterie, fate riferimento alle istruzioni nel manuale utente.

15. Scollegate questo prodotto dalla presa a muro e portatelo in riparazione a personale qualificato se si verifica una delle seguenti condizioni:
    a. Quando il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
    b. Se del liquido è colato o degli oggetti sono caduti sul prodotto.
    c. Se il prodotto è stato esposto a acqua o pioggia.
    d. Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni di utilizzo.
    e. Se il prodotto è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo.
    f. Quando il prodotto mostra un importante degrado delle prestazioni.
16. Quando parti di ricambio sono necessarie, assicurarsi che il tecnico abbia utilizzato parti di ricambio specificate dal produttore o aventi le stesse caratteristiche di quelli originali. Sostituzioni non autorizzate possono causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.
17. Al termine di qualsiasi riparazione, chiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza per confermare che il prodotto e in perfette condizioni operative.
18. Non esporre il dispositivo a spruzzi o liquidi colanti. Oggetti contenenti liquidi come vasi o bicchieri non devono essere collocati sopra il prodotto.
19. La temperatura di utilizzo raccomandata va da 5 °C a 40 °C (41˚ F a 104˚ F).
20. L'ingresso 12VDC è adatto per il funzionamento di questo prodotto in una barca o camper usando un 12VDC adattatore opzionale con fusibile a 1A.
21. Tenete questo prodotto a una distanza di sicurezza da fiamme vive, come una candela accesa.
22. ATTENZIONE - L'alimentazione non è interrotta in posizione off, solamente i circuiti non sono alimentati.
23. Poiché la spina è usata per scollegare il cavo alla fonte di alimentazione, utilizzate una presa di corrente facilmente accessibile.

⚠ **ATTENZIONE: IL APPOSTO MODEL ONE ANTENNA TELESCOPICA ESTERNA NON DEVE ESSERE STACCATO.**

Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti che mostrano questo simbolo NON devono essere buttati via con i normali rifiuti domestici. Alla fine della vita utile del prodotto, portatelo in un punto di conferimento designato al riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Chiedete al servizio pubblico più vicino a voi informazioni sui punti di riconsegna e di raccolta. La Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata realizzata per ridurre drasticamente il volume di rifiuti interrati riducendo di conseguenza l'impatto ambientale sul pianeta e sulla salute umana. Agite responsabilmente riciclando i prodotti usati. Se questo prodotto è ancora utilizzabile, prendete in considerazione la possibilità di consegnarlo ad altri o venderlo.

MODEL ONE ISTRUZIONI

Congratulazioni per l'acquisto della radio da tavolo Model One. Crediamo che la Model One sia una delle migliori radio da tavolo mono analogiche sul mercato oggi.

Sappiamo che siete ansiosi di utilizzare la nuova radio, ma vi preghiamo di prendere un momento per leggere questo manuale e le istruzioni di sicurezza. Se avete domande, non esitate a contattare il vostro rivenditore o Tivoli Audio.

Si prega di conservare la scatola e l'imballo originale. Dovesse essere mai necessario spedire la radio, il danno di trasporto non è coperto dalla garanzia di fabbrica.

A nome di tutti noi, grazie per aver scelto Tivoli Audio. Vi auguriamo di godere della vostra nuova Model One radio.

A PROPOSITO DI TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio è stata fondata da Tom DeVesto con l'intenzione di dare al consumatore prodotti di facile utilizzo, dal design elegante e con elevata qualità audio. Come CEO e capo del dipartimento di ricerca e sviluppo della sua precedente azienda, Cambridge Soundworks, Tom si è occupato dello sviluppo di molti dei prodotti di home entertainment e multimediali più venduti sul mercato. Ha inoltre occupato posizioni chiave per lo sviluppo prodotto in Advent e Kloss Video.

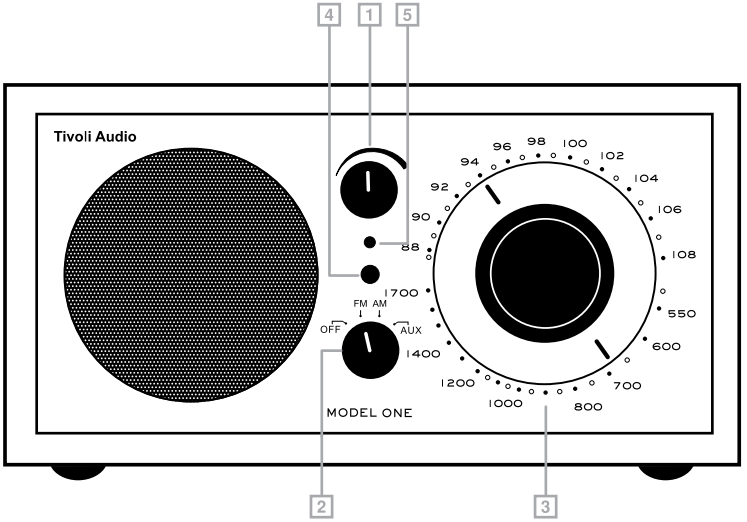
*Cambridge SoundWorks è un marchio registrato di Creative Labs, Singapore.

NELLA CONFEZIONE CON LA MODEL ONE SI DOVREBBE TROVARE:

- Un (1) cavo di alimentazione da 2,7 m
- Una (1) antenna a filo FM OPPURE una (1) antenna telescopica FM collegata (in base al paese di utilizzo)

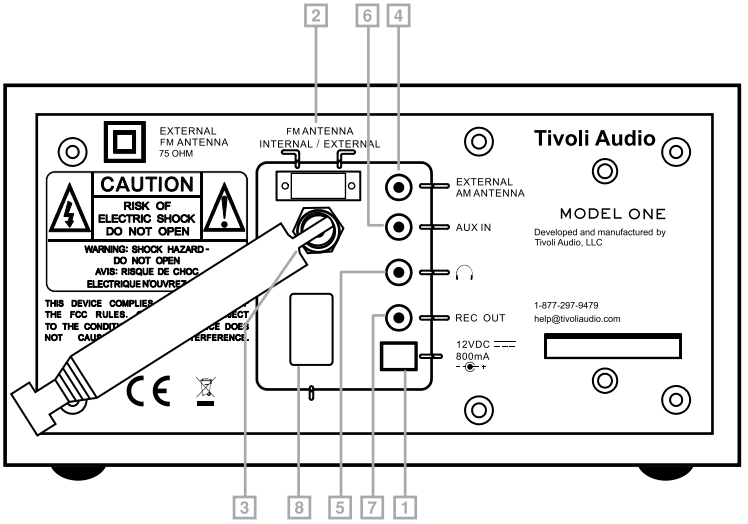
Si prega di contattare il proprio rivenditore o Tivoli Audio se uno qualsiasi di questi elementi è mancante.

GUIDA ALLE FUNZIONI: PARTE ANTERIORE



1. **CONTROLLO VOLUME:** Ruotare la manopola verso destra per aumentare il volume o verso sinistra per diminuirlo. Questa manopola controlla anche il volume dell'uscita cuffia.
2. **CONTROLLO OFF/FM/AM/AUX:** Ruotate la manopola di uno scatto a destra per ascoltare la banda FM, due scatti a destra per la banda AM, oppure tre scatti a destra per selezionare la sorgente ausiliaria (aux).
3. **SINTONIA:** Ruotare la manopola verso destra o verso sinistra per variare la frequenza. L'indicatore di sintonia assume la massima luminosità quando si ottiene la sintonia ottimale. Alcune stazioni AM dal segnale debole ma comunque percepibile non provocano l'accensione dell'indicatore di sintonia; esse devono essere sintonizzate "a orecchio".
4. **INDICATORE SINTONIA:** emette una luce color ambra chiaro quando la sintonia è ottimale. Alcune stazioni AM dal segnale debole ma comunque percepibile non provocano l'accensione dell'indicatore di sintonia; pertanto occorre effettuare la sintonia "a orecchio" per ottimizzare la qualità del segnale.
5. **SPIA ALIMENTAZIONE:** emette una luce verde quando l'apparecchio è attivo.

GUIDA ALLE FUNZIONI: PARTE POSTERIORE



1. **12VDC/800mA:** Utilizzare questo ingresso per far funzionare la Model One con alimentazione in c.c.
2. **SELETTORE ANTENNA FM:** Consente di selezionare l'antenna interna oppure quella esterna.
3. **PRESA EXTERNAL FM:** Quando si ascolta la banda FM, in dipendenza dalla vostra posizione, inserite l'antenna con cavo nel connettore a "F", o sistemate la posizione dell'antenna telescopica. Nelle località in cui il segnale FM è forte, la ricezione in genere migliora riducendo la lunghezza dell'antenna. Quando l'apparecchio non viene utilizzato o quando si ascoltano stazioni in AM, tenere l'antenna in posizione retratta per evitare che venga danneggiata accidentalmente. Questa antenna non ha alcun effetto sulla ricezione in AM.
4. **PRESA EXTERNAL AM:** In alcuni casi la ricezione AM può essere migliorata inserendo un'antenna AM esterna (non in dotazione) su questo connettore che accetta un mini-jack maschio da 3,5mm.
5. **PRESA CUFFIA:** Collegare a questo connettore uno spinotto a jack separato per la cuffia per ascoltare il Model One in cuffia. L'inserimento della cuffia disattiva l'altoparlante principale.
6. **AUX IN:** Collegare una sorgente audio stereo o mono (per esempio: un riproduttore di CD o un televisore) a questo ingresso stereo.
7. **REC OUT:** La Model One può essere utilizzato come sintonizzatore separato collegando l'uscita REC OUT a un amplificatore. È anche possibile registrare in monofonia utilizzando questa uscita**.**
8. **INGRESSO IN C.C:** Collegate il cavo di alimentazione fornito a quest'ingresso. Quando scollegate il cavo di alimentazione dalla presa fatelo sempre afferrandolo dalla spina, non tirate mai il cavo stesso. Vi raccomandiamo di utilizzare una ciabatta con protezione da sovratensioni. Non avvolgete il cavo di alimentazione insieme a quello dell'antenna FM esterna o a quello di qualsiasi altro cavo audio, poiché potrebbe entrare del rumore nel segnale.

RICEZIONE

Le antenne interne FM e AM forniranno una buona ricezione. Per la ricezione AM, ruotare la radio per la migliore ricezione. Un'antenna (opzionale) AM esterna senza fili o cablata può fornire una migliore ricezione AM.

Gli edifici costruiti in cemento armato, acciaio, rivestimenti in alluminio o ostacoleranno la ricezione. Elettrodomestici, coperte elettriche, computer, lettori CD e altri dispositivi elettronici possono anche influenzare negativamente la ricezione o indurre rumore. Se questo si verifica, spostare la radio Model One più lontano dal dispositivo causa di interferenza, oppure usare una presa elettrica, non condivisa con un altro dispositivo. Le superfici metalliche possono anche ostacolare la ricezione AM.

POSIZIONAMENTO

Collocare l'unità su una superficie piana e stabile. Non ostruire la porta dei bassi sottostante. La radio Model One non è schermata rispetto ai video e deve essere tenuta almeno 1.5 metri lontano dal monitor di un computer o dalla televisione. La radio Model One può essere posizionata sia in verticale che in orizzontale. L'inserimento in una libreria, armadio, o in prossimità di pareti o angoli possono aumentare i toni bassi.

PULIZIA

Non utilizzare mai detergenti aggressivi o solventi sulla radio. Evitare di spruzzare cere. Scollegare la radio Model One prima della pulizia. Il frontale può essere pulito con un panno leggermente umido, panno morbido. Colorare macchiare il mobile in legno invalida la garanzia.

NOTA : Tivoli Audio utilizza impiallacciature di vero legno. Le variazioni di colore e grana sono le caratteristiche del legno vero e danno alla cassa la sua bellezza naturale. Come risultato, la finitura della cassa può non corrispondere ad altri prodotti Tivoli Audio. Si può inoltre notare come il legno scurisca con il tempo e l'esposizione alla luce solare. Ancora una volta, questo é normale per il vero legno.

È inoltre possibile che le impiallacciature verniciate, per esempio di blu, rosso, ecc. possano sbiadire se esposte alla luce solare. Questi eventuali danni non sono coperti dai termini di garanzia.

GARANZIA LIMITATA AL DI FUORI DEL NORD AMERICA

Tivoli Audio produce i propri prodotti in conformità con i massimi standard qualitativi, riuscendo in tal modo a garantire prestazioni ottimali per i propri prodotti. Di conseguenza, Tivoli Audio offre una garanzia limitata per questo prodotto a copertura di eventuali difetti di fabbricazione dovuti a materiali o esecuzione al proprietario originale. Questa garanzia non è trasferibile.

I prodotti acquistati all'interno dell'Unione Europea e in Norvegia hanno una garanzia minima della durata di due anni. Per i paesi all'interno dei quali i termini di garanzia minimi sono determinati dalla legge, il termine di garanzia corrisponde al periodo richiesto dalla legge. In tutti gli altri paesi, la durata della garanzia corrisponde a un anno.

Questa garanzia limitata copre le funzioni del prodotto nel corso del normale utilizzo previsto ed illustrato all'interno di questo manuale dell'utente. La garanzia non offre alcuna copertura in merito a malfunzionamenti o danni risultanti dall'uso o dall'installazione impropri o irragionevoli, l'utilizzo di un caricatore per caricare batterie alcaline, accessori difettosi, modifiche, riparazioni non autorizzate, perdita o danneggiamento durante la spedizione, maneggiamento negligente, incidenti, utilizzo con tensione/corrente inappropriati, sovratensioni, fulmini o altre cause di forza maggiore, eccessiva umidità, normale usura e logoramento, utilizzo a fini commerciali, o acquisto da rivenditori non autorizzati. Il centro assistenza potrebbe richiedere la presentazione di una ricevuta al fine di verificare che l'unità sia stata acquistata da un rivenditore autorizzato.

Contattare il punto vendita o il proprio distributore locale per manutenzioni coperte dalla garanzia o riparazioni.

Evitare di aprire o smontare questo prodotto, dal momento che tale operazione invaliderebbe questa garanzia limitata. L'interno dell'unità non contiene alcun componente che richiede la manutenzione da parte dell'utente. Tivoli Audio non coprirà alcun costo sostenuto risultante dalla correzione di problemi di ricezione, dall'eliminazione di rumore/cariche statiche generati esternamente o dal danneggiamento di questo prodotto provocato da un uso improprio.

In caso di restituzione del prodotto durante il periodo di validità della garanzia e di copertura ai sensi di questa garanzia limitata, provvederemo a riparare o sostituire i componenti difettosi entro un periodo di tempo ragionevole, senza costi aggiuntivi.

QUESTA GARANZIA LIMITATA CONCEDE ALL'UTENTE SPECIFICI DIRITTI LEGALI SOGGETTI A DETERMINATE CONDIZIONI. L'UTENTE POTREBBE INOLTRE USUFRUIRE DI ALTRI DIRITTI LEGALI APPLICABILI AL PRODOTTO ACQUISITO. QUESTI DIRITTI LEGALI VARIANO DA UN PAESE ALL'ALTRO. ALCUNI PAESI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE, LA RESTRIZIONE O LA MODIFICA DI CERTI DIRITTI IMPLICITI O DEI LORO EFFETTI. IN QUESTE SITUAZIONI, QUESTA GARANZIA LIMITATA SARÀ APPLICABILE SOLO NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI APPLICABILI.

Le leggi di un paese potrebbero fornire all'utente rivendicazioni legali nei confronti del rivenditore o del produttore di questo prodotto. Questa garanzia limitata non ha alcun effetto su questi diritti.

Le clausole della garanzia limitata vanno a sostituire eventuali garanzie o condizioni di diversa natura, con l'eccezione di garanzie e condizioni di natura legale. Questa garanzia limitata non ha alcun effetto su eventuali diritti legali previsti dalla legge e non preclude alcun ricorso garantito dalla legge.

Nei paesi all'interno dei quali i limiti di responsabilità non sono preclusi dalla legge, la responsabilità massima di Tivoli Audio non potrà eccedere il prezzo di acquisto corrisposto dall'utente per il prodotto. Nei paesi all'interno dei quali le limitazioni di responsabilità sono precluse dalla legge, Tivoli Audio sarà responsabile per un valore complessivo non superiore ai danni diretti risultanti da

lesioni fisiche e/o a proprietà reali o personali provocati dalla negligenza di Tivoli Audio.

Laddove ciò non è proibito dalla legge, Tivoli Audio non sarà responsabile di danni incidentali, consequenziali o indiretti. Alcuni paesi non consentono limitazioni di esclusione o limitazione di riparazione, danni speciali, incidentali, consequenziali o indiretti, o limitazione di responsabilità a somme specificate, pertanto le limitazioni ed esclusioni sopracitate potrebbero non essere applicabili all'utente.

Questa garanzia limitata perde validità in caso di rimozione o illeggibilità dell'etichetta riportante il numero seriale.

In caso di acquisto di un contratto di assistenza estesa dal proprio rivenditore, se il dispositivo richiede un intervento di manutenzione successivamente al termine del periodo di validità di questa garanzia limitata, contattare il proprio provider del servizio esteso per ottenere assistenza.

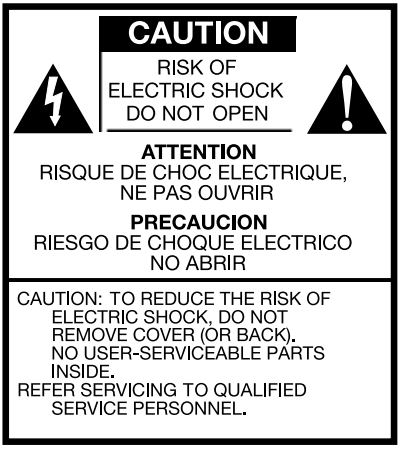
Per comodità, è possibile registrare il proprio prodotto sul sito del servizio di garanzia on-line sul nostro sito Web, www.tivoliaudio.com. Non sussiste alcun obbligo legale a fornire i propri dati personali. Tuttavia, queste informazioni ci permettono di conservare un record dei prodotti Tivoli Audio acquistati dall'utente e di comprendere meglio gli acquirenti dei nostri prodotti. Le informazioni raccolte verranno utilizzate a scopo di marketing da Tivoli Audio e, ove consentito, per contattare gli utenti in merito ai prodotti acquistati o ad altri prodotti di possibile interesse distribuiti da Tivoli Audio o da altre aziende. Le informazioni fornite potrebbero essere elaborate in un altro paese.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	Tivoli Audio™ Model One™
Tipo:	AM / FM analogica mono radio
Driver:	76,2mm (3") driver full-range
Dimensioni:	21,3cm W x 11,4cm H x 13,3cm D (8,375" W x 4,5" H x 5,25" D)
Peso:	1,86 kg (4,1 lbs)

Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso. Tivoli Audio Si riserva il diritto di modificare il prodotto senza preavviso. Tivoli Audio, il logo Tivoli Audio, e Model One sono marchi registrati di Tivoli Audio, LLC.

CE



Dit symbool waarschuwt u voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde spanning in het toestel, waardoor de kans op ook voor mensen gevaarlijke elektrische schokken bestaat.

Dit symbool wijst u op belangrijke bedienings-, onderhouds- en service-instructies in de bij het toestel behorende literatuur.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees deze instructies nauwkeurig.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies op.
5. WAARSCHUWING - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen.
6. Alleen reinigen met een droge doek.
7. De ventilatiegaten niet blokkeren. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
8. Niet installeren in de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsroosters, ovens of ander apparaten (waaronder versterkers) die warmte afgeven.
9. De veiligheidskenmerken van de gepolariseerde of geaarde stekker niet beschadigen. Een gepolariseerde stekker heeft twee bladen, waarbij er een breder is dan de ander. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. Het brede blad of de derde pen zijn bedoeld voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past, moet u een elektricien raadplegen om het stopcontact te vervangen.
10. Bescherm de netkabel, zodat men er niet over kan lopen en hij niet bekneld raakt. Let vooral op de nabijheid van stekkers, stopcontacten en het punt waar de kabel op het apparaat is aangesloten.
11. Gebruik alleen aanhangsels/accessoires die worden aangegeven door de fabrikant.
12. Gebruik alleen met de wagen, standaard, driepoot, beugel of tafel die worden aangegeven door de fabrikant of die bij het apparaat wordt verkocht. Bij het gebruik van een wagen moet de wagen/apparaat-combinatie voorzichtig worden verplaatst om letsel door vallen te voorkomen.

13. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.

14. Gebruik dit product uitsluitend in combinatie met het type voeding dat op de achterkant is aangegeven. Gebruik bij producten met een externe voeding een exacte vervanging als deze verloren of beschadigd is. Zie de handleiding voor producten met batterijen.
15. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat door vakkundig personeel onderhouden onder de volgende omstandigheden:
    a. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
    b. Als vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen.
    c. Als het apparaat is blootgesteld aan water of regen.
    d. Als het product niet normaal werkt volgens de gebruiksaanwijzing.
    e. Als het apparaat is gevallen of op andere wijze beschadigd is.
    f. Als het apparaat duidelijk anders presteert.
16. Als vervangende onderdelen nodig zijn, moet u controleren of de onderhoudsmonteur onderdelen heeft gebruikt die door de fabrikant zijn opgegeven of die dezelfde kenmerken hebben als de oorspronkelijke onderdelen. Ongeautoriseerde vervanging kan brand, schokken of andere gevaren opleveren.
17. Na uitvoeren van onderhoud moet u de onderhoudsmonteur vragen om een veiligheidscontrole uit te voeren ter bevestiging dat het product goed werkt.
18. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters en er mogen geen objecten gevuld met water, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
19. De aanbevolen werktemperatuur ligt tussen 5ºC en 40ºC.
20. Door de ingang voor 12 V DC kan dit apparaat worden gebruikt in een boot of camper met een extra gezekerde voeding 12 V DC, 1 A.
21. Houd dit apparaat op een veilige afstand van open vuur zoals een aangestoken kaars.
22. WAARSCHUWING - de hoofdvoeding is niet afgesloten in de uit-stand maar de bedrading is stroomloos.
23. De stekker van het netsnoer is bedoeld om het apparaat te ontkoppelen en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.

⚠ **WAARSCHUWING: DE GEMONTEERDE MODEL ONE-ANTENNE IS NIET BEDOELD OMTE WORDEN LOSGEMAAKT.**

Dit product kan gerecycled worden. Producten met dit symbool mogen NIET worden weggeworpen met het normale huisvuil. Aan het eind van de levensduur van het product moet u het naar een aangewezen verzamelpunt voor elektrische apparatuur brengen. De gemeente kan u meer informatie verstrekken over deze verzamelpunten.

De Europese richtlijn voor afval van elektrische en elektronische apparaten (WEEE) is geïmplementeerd om de hoeveelheid afval drastisch te beperken die naar afvalhopen gaat, waardoor ook de invloed op het milieu en op de gezondheid beperkt wordt. Ga verantwoordelijk te werk bij het recyclen van gebruikte producten. Als dit product nog bruikbaar is, overweeg dan het weg te geven of te verkopen.

GEBRUIKSAANWIJZING MODEL ONE

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Model One tafelradio. Volgens ons is de Model One een van de beste analoge mono-tafelradio's op de markt.

We weten dat u haast niet kunt wachten om uw nieuwe radio te gebruiken, maar neem even de tijd om deze handleiding en de Veiligheidsinstructies te lezen. Als u vragen hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen met uw verkoper of met Tivoli Audio.

Bewaar de doos en de originele verpakking voor het geval dat u de radio ooit moet opsturen, omdat verzendschade niet gedekt wordt door de fabrieksgarantie.

Namens ons allen: bedankt voor uw keuze voor Tivoli Audio en veel plezier met uw nieuwe Model One-radio.

OVER TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio is opgericht door Tom DeVesto met als doel het leveren van eenvoudig te gebruiken, elegant ontworpen audio-producten van een hoge kwaliteit aan consumenten. Als CEO en hoofd onderzoek en ontwikkeling bij zijn vorige bedrijf, Cambridge SoundWorks*, was Tom verantwoordelijk voor de ontwikkeling van een groot aantal van de best verkopen de home entertainment- en multimediaproducten op de markt. Hij bezette ook senior management functies voor productontwikkeling bij zowel Advent als Kloss Video.

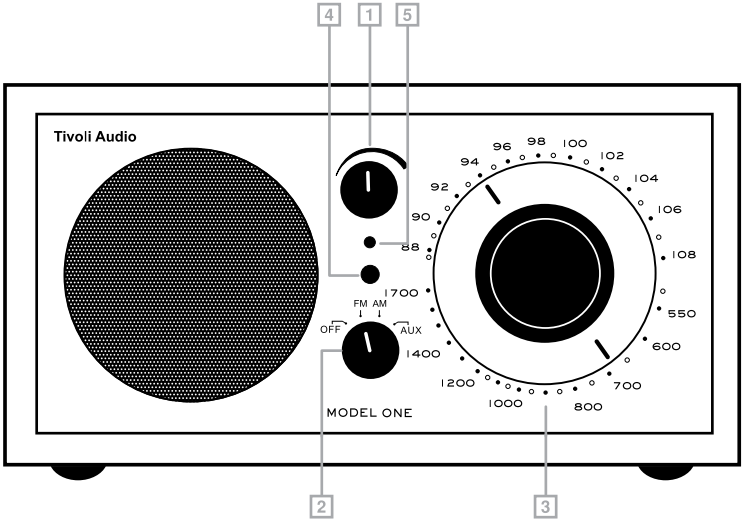
*Cambridge SoundWorks is een geregistreerd handelsmerk van Creative Labs, Singapore.

MEEGELEVERD MET UW MODEL ONE ZIJN:

- Een (1) netsnoer 2,7 m
- Een (1) FM-draadantenne OF een (1) aangesloten FM telescoopantenne (afhankelijk van het land)

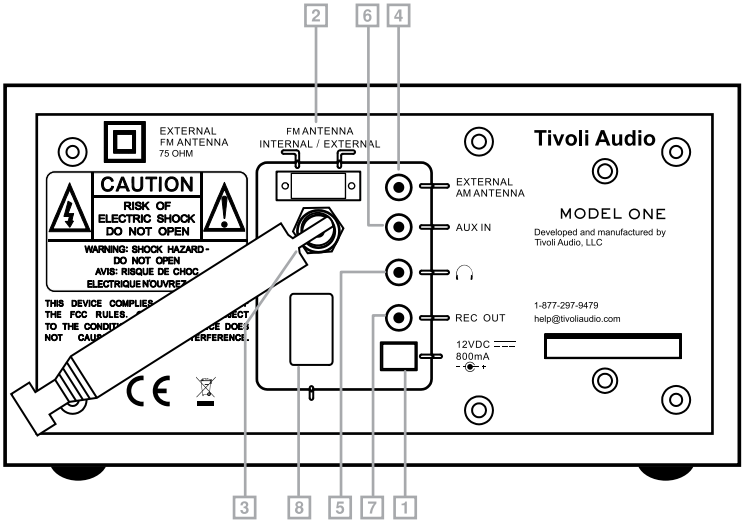
Neem contact op met uw dealer of met Tivoli Audio als een van deze items ontbreekt.

GIDS VOOR FUNCTIES (VOORKANT)



1. **VOLUMEKNOP:** Draai de volumeknop naar rechts om het volume te verhogen of naar links om het volume te verlagen. Deze knop regelt ook het volume van de hoofdtelefoon.
2. **UIT/FM/AM/AUX KNOP:** Draai de knop één klik naar rechts om naar de FM-band te luisteren, twee klikken naar rechts om naar middengolf (AM) te luisteren, of drie klikken naar rechts voor de extra ingang.
3. **AFSTEMKNOP:** Draai de analoge afstemwijzer naar rechts of links om het frequentiebereik voor FM (bovenste helft van de wijzerplaat) of AM (onderste helft) af te stemmen.
4. **AFSTEMINDICATOR:** Het helderst bij de beste afstemming. Sommige AM-stations die u kunt ontvangen, doen de afstemindicator niet oplichten zodat u deze op het gehoor moet afstemmen. Dit lampje kan al dan niet oplichten in de stand AUX, afhankelijk van de stand van de AM-wijzer.
5. **VOEDINGSINDICATOR:** Licht op als de voedingsknop in een andere stand dan Uit staat.

GIDS VOOR FUNCTIES (ACHTERKANT)



1. **12VDC/800mA:** Deze ingang is voor het gebruik van een optionele gezekerde voeding 1 A, 12 V DC voor gebruik op een boot of in een camper. De aansluiting moet 5,5 mm/2,1 mm middenpositief zijn.
2. **FM ANTENNESCHAKELAAR:** Schakelaar tussen interne en externe FM-antennes. Deze schakelaar heeft geen invloed op AM-ontvangst. In sommige gevallen kan de FM-ontvangst verbeteren door de antenneschakelaar op Extern te zetten.
3. **EXTERNE FM-AANSLUITING:** Afhankelijk van uw land kunt u bij het luisteren naar FM de meegeleverde draadantenne over deze F-connector schuiven, of de telescoopantenne aanpassen en voor de beste ontvangst positioneren. In omgevingen met een krachtig FM-signaal kan de ontvangst verbeteren door de antenne in te korten. Als de eenheid niet in gebruik is of als u naar AM luistert, moet u de antenne ter bescherming ingeschoven houden. Deze antenne heeft geen invloed op AM-ontvangst. Zie ook de paragraaf “Ontvangst”.
4. **EXTERNE AM-AANSLUITING** In sommige gevallen kan de AM-ontvangst verbeteren door een externe AM-antenne (niet meegeleverd) aan te sluiten op deze aansluiting voor een 3,5 mm stereo mini connector. Zie ook de paragraaf “Ontvangst”.
5. **HOOFDTELEFOON UIT:** Sluit op deze instelbare stereo-uitgang een hoofdtelefoon aan (niet meegeleverd) voor ongestoord luisteren. De hoofdtelefoon schakelt de luidspreker uit. Het volume van de hoofdtelefoon is instelbaar met de volumeknop. Deze stereo-uitgang is bedoeld voor een 3,5 mm stereo mini connector. Luister niet met een te hoog volume door een hoofdtelefoon om uw gehoor niet te beschadigen.
6. **AUX IN:** Om naar audio te luisteren die afkomstig is van een ander apparaat, zoals een cd-speler, MP3-speler of computer, sluit u de audio-uitgang van dat apparaat aan op deze stereo-ingang en zet u de schakelaar op de voorkant op Aux. Het aangesloten apparaat wordt hiermee niet ingeschakeld. Deze stereo-ingang is bedoeld voor een 3,5 mm stereo mini connector. Het linker en rechter stereosignaal worden tot mono samengevoegd. OPMERKING: Mogelijk moet u het volumeniveau anders instellen voor een extra apparaat dan voor het luisteren naar de radio.

7. **REC OUT:** U kunt van de Model One-radio opnemen door de audio-ingang van een cassettedeck (of ander opname-apparaat) aan te sluiten op deze stereo-uitgang. U kunt de Model One-radio ook gebruiken als een hoogpresterende analoge tuner door hem aan te sluiten op de audio-ingang van een voorversterker of geïntegreerde versterker. Bij het gebruik van deze uitgang wordt de luidspreker niet gedempt. Deze uitgang is bedoeld voor een 3,5 mm stereo mini connector.
8. **VOEDINGSINGANG:** Sluit de bijgeleverde voedingskabel aan op deze aansluiting. Als u het snoer uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vastpakken. We adviseren het gebruik van een stopcontact met stroomstootbeveiliging. Pak altijd stevig de stekker vast als u het netsnoer losmaakt. Trek nooit aan het snoer zelf. Bundel het netsnoer niet met de externe FM-antenne of audiokabels omdat dit ruis in het geluid kan veroorzaken.

ONTVANGST

De interne FM- en AM-antenne's zorgen voor een goede ontvangst. Voor AM, draai of verplaats de radio voor de beste ontvangst. Een optionele externe AM-antenne (zowel vast als draadloos) kan de AM-ontvangst verbeteren.

Gebouwen met betonnen, stalen of aluminium buitenkanten kunnen de ontvangst verstoren. Huishoudelijke apparatuur, elektrische dekens, computers, cd-spelers en andere elektronische apparaten kunnen eveneens een nadelige invloed op de ontvangst hebben of ruis toevoegen. Verplaats in dat geval de Model One-radio uit de buurt van het storende apparaat of steek de stekker in een stopconctact dat niet met een ander apparaat gedeeld wordt. Metalen oppervlakken kunnen de ontvangst van AM verstoren.

PLAATSING

Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond. Blokkeer de baspoort in de onderkant niet. De Model One-radio is niet video-afgeschermd en moet ten minste 15 cm uit de buurt van een computerscherm of televisie staan. De Model One-radio kan zowel verticaal als horizontaal worden geplaatst. Plaatsing in een boekenkast, kast of dicht bij muren kan de bas versterken.

REINIGEN

Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen voor de radio. Gebruik geen spuitwas. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de Model One-radio schoonmaakt. U kunt de voorkant schoonmaken met een vochtige zachte doek. Als u de houten kast schildert of bevlekt, maakt dit de garantie ongeldig.

OPMERKING: Tivoli Audio gebruikt echt houtfineer op de kast. Omdat natuurlijk hout sterk verschilt, is het niet mogelijk om een exacte kleur- en structuurovereenkomst voor hout tussen de modellen te verkrijgen. U kunt ook merken dat het hout na verloop van tijd donkerder wordt door de inwerking van zonlicht. Ook dit is normaal voor echt hout.

Het is ook mogelijk dat gekleurd fineer zoals blauw, rood enz. door blootstelling aan zonlicht kan vervagen. Dit valt niet onder de garantie.

BEPERKTE GARANTIE

Tivoli Audio maakt zijn producten volgens zeer hoge standaarden en we hebben er alle vertrouwen in dat onze producten goed presteren. Daarom geven we een beperkte garantie op dit product voor fabricagefouten in materiaal en vakmanschap voor de eerste eigenaar. Deze garantie kan niet worden overgedragen.

De minimum garantieperiode voor producten aangeschaft in de Europese Unie en Noorwegen is twee jaar. Voor landen waar de voorwaarden voor de minimale garantie wettelijk zijn vastgelegd, is de garantieperiode de wettelijk vereiste periode. Overal elders is de garantieperiode één jaar.

Deze Beperkte Garantie dekt de werking van het product voor het normale bedoelde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Het dekt geen slecht functioneren of schade als gevolg van onjuist of onredelijk gebruik of installatie, het gebruik van de lader voor alkaline-batterijen, defecte extra apparatuur, modificaties, ongeautoriseerde reparaties, schade of verlies bij transport, misbruik, ongelukken, gebruik bij onjuiste spanning/stroom, spanningspieken, blikseminslag of andere handelingen van God, overdadig vocht, normale slijtage, commercieel gebruik of aanschaf bij niet-geautoriseerde verkopers. Voor reparaties onder garantie kan als bewijs een aankoopbewijs van een geautoriseerde verkoper worden verlangd.

Neem contact op met de verkoper of de plaatselijke distributeur voor onderhoud of reparatie onder garantie.

Open dit product niet en haal het niet uit elkaar, omdat dit deze Beperkte Garantie ongeldig maakt. Binnenin bevinden zich geen onderdelen die u zelf kunt repareren. Tivoli Audio vergoedt geen kosten die ontstaan als gevolg van correctie van ontvangst, eleminatie van extern gegenereerde statische/ruis, tijdverlies, ongemak, verlies van gebruik van het product, of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

In het geval dat het product geretourneerd wordt tijdens de garantieperiode en in aanmerking komt voor onderhoud onder deze Beperkte Garantie, zullen we alle defecte onderdelen herstellen of vervangen binnen een redelijke tijdsperiode en zonder kosten.

DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE RECHTEN AFHANKELIJK VAN DE OPGEGEVEN CONDITIES. MOGELIJK HEBT U OOK ANDERE WETTEELIJKE RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP HET DOOR U AANGESCHAFTE PRODUCT. DEZE WETTELIJKE RECHTEN VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND. SOMMIGE PLAATSEN STAAN HET UITSLUITEN, BEPERKEN OF MODIFICEREN VAN BEPAALDE IMPLICIETE RECHTEN OF HUN EFFECT NIET TOE. IN DIE GEVALLEN IS DEZE BEPERKTE GARANTIE UITSLUITEND VAN TOEPASSING VOOR ZOVER DE BETREFFENDE WET DIT TOESTAAT.

De wetten van uw land kunnen u voorzien van wettelijke aanspraken jegens de verkoper of fabrikant van dit product. Deze Beperkte Garantie beïnvloedt die rechten niet.

De voorzieningen van de Beperkte Garantie komen in plaats van andere garanties of voorwaarden, behalve welke door de wet geleverd zijn. Deze Beperkte Garantie heeft geen invloed op enige juridische rechten die u geboden worden door de wet en sluit geen remedie uit die u onder de wet hebt.

In landen waar beperkingen op de aansprakelijkheid niet wettelijk zijn uitgesloten, zal de maximale aansprakelijkheid van Tivoli Audio niet uitgaan boven de aankoopprijs die u voor het product hebt betaald. In landen waar beperkingen van aansprakelijkheid door de wet zijn uitgesloten, zal Tivoli Audio voor niet meer aansprakelijk zijn dan de rechtstreekse kosten voor lichamelijk letsel, en/of

vastgoed of persoonlijke eigendommen voortvloeiend uit nalatigheid van Tivoli Audio.

Waar dit niet wettelijk is verboden, zal Tivoli Audio niet aansprakelijk zijn voor speciale, incidentele, consequentiële of indirecte schade. Op sommige plaatsen zijn beperkingen niet toegestaan op de uitsluiting of beperking van hulp, speciale, incidentele, consequentiële of indirecte schade, of de beperking van aansprakelijkheid tot opgegeven bedragen, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn.

Deze Beperkte Garantie is ongeldig als het etiket met het serienummer verwijderd of beschadigd is. Als u een uitgebreid onderhoudscontract hebt afgesloten bij uw verkoper en onderhoud nodig is na het verlopen van deze Beperkte Garantie, moet u contact opnemen met de aanbieder van het uitgebreide onderhoudscontract om deze dienstverlening te verkrijgen.

Voor uw gemak kunt u u w product voor garantie online registreren op onze website www.tivoliaudio.com. U bent niet wettelijk verplicht om persoonlijke informatie te geven. Deze informatie stelt ons echter in staat om bij te houden, welke producten van Tivoli Audio u bij ons hebt aangeschaft, zodat we een beter begrip krijgen van de kopers van onze producten. De verzamelde informatie zal worden gebruikt voor marketingdoeleinden door Tivoli Audio en, waar dit is toegestaan, om contact met u op te nemen in verband met de producten die u hebt aangeschaft of andere producten van Tivoli Audio of andere bedrijven die mogelijk voor u van belang zijn. De informatie die u aanbiedt, kan in andere landen worden verwerkt.

TECHNISCHE GEGEVENS

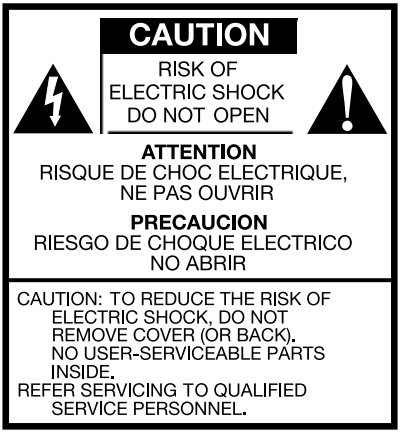
Model:	Tivoli Audio™ Model One™
Type:	AM/FM analoge mono tafelradio
Luidspreker:	een 76,2 mm luidspreker voor alle frequenties
Afmetingen:	21,3 cm B x 11,4 cm H x 13,3 cm D (8.375" B x 4.5" H x 5.25" D)
Gewicht:	1,86 kg

Specificaties kunnen zonder bericht vooraf wijzigen.

Tivoli Audio behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen zonder bericht vooraf.

Tivoli Audio, het Tivoli Audio-logo, en Model One zijn handelsmerken van Tivoli Audio, LLC.

CE



Dette varselsymbolet advarer mot høyspente komponenter i produktet som kan føre til elektrisk støt ved uforsiktig bruk.

Dette symbolet indikerer problemer relatert til drift og service, og henviser til viktig informasjon i medfølgende bruksanvisning.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

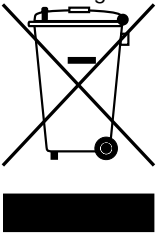
1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Vær oppmerksom på alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. ADVARSEL - For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, ikke utsett dette apparatet for regn eller fukt.
6. Rens kun med tørr klut.
7. Ikke blokker noen av åpningene for ventilering. Installeres i samsvar med produsentens instruksjoner.
8. Ikke installer i nærheten av noen varmekilder som til eksempel radiatorer, varmegulv, ovner, eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Ikke overvinn sikkerhetshensikten til den polariserte eller jordførende stikkontakten. En polarisert stikkontakt har to utstikkere, den ene videre enn den andre. En jordførende stikkontakt har to utstikkere, og en tredje spiss som er jordførende. Den brede utstikkeren eller den tredje spissen er tilgjort for din sikkerhet. Dersom den leverte stikkontakten ikke passer til ditt støpsel, konsulter med en elektriker om å skifte ut støpselet.
10. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved stikkontakter, beholdere for bekvemmelighet, og de punktene hvor de kommer ut fra apparatet.
11. Benytt kun vedlegg/tilbehør spesifisert av produsenten.
12. Brukes kun med den vognen, støtten, tripoden, braketten, eller bordet spesifisert av produsenten, eller som solgt sammen med apparatet. Når en vogn be- nyttes, utøv forsiktighet når forflytter kombinasjonen vognen/apparatet. Dette for å unngå skade fra et eventuelt velt.

13. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det står ubrukt over lengre perioder.

14. Benytt dette produktet kun med den typen strømkilde som er indikert på baksidepanelet. For de produktene som bruker en ekstern strømkilde, bruk en erstatning som er lik den opprinnelige dersom den er tapt eller skadet. Vi henviser til brukermanualen for de produktene som går på batteri.
15. Koble produktet fra veggstøpselet, og la reperasjon bli gjort av kvalifisert personell ved følgende tilstander:
    a. Når ledningen eller stikkontakten for strømtilførsel er skadet.
    b. Når væske er sølt eller gjenstander har falt inn i produktet.
    c. Dersom produktet har vært utsatt for vann eller regn.
    d. Dersom produktet ikke fungerer normalt ved å følge driftsinstruksjonene.
    e. Dersom produktet på noen måte har blitt sluppet eller skadet.
    f. Når produktet fremviser en særegen endring i ytelse.
16. Når det er behov for erstatningsdeler, forsikre deg om at din vedlikeholdstekniker brukte erstatningsdeler som er spesifisert av produsenten, eller deler som har samme egenskaper som originaldelene. Uautoriserte erstatninger kan resultere i brann, elektrisk støt eller andre farer.
17. Be alltid vedlikeholdsteknikeren utføre sikkerhetskontroller for å bekrefte at produktet er i riktig driftstilstand etter service.
18. Apparatet skal ikke utsettes for drypping, skvetting eller beholdere fylt med væske. For eksempel skal vaser ikke plasseres på apparatet.
19. Den anbefalte driftstemperaturen spenner fra 5ºC to 40ºC (41ºF -104ºF).
20. 12VDC-inngangen passer for drift av dette produktet i en båt eller bobil, ved bruk av et valgfritt 12VDC adapter med 1A sikring.
21. Hold dette produktet i sikker avstand fra åpen flamme, som for eksempel et tent lys.
22. ADVARSEL – Hovedtilførselen av strøm er ikke frakoblet i av-possisjon, men kretsene er uten strøm.
23. Stikkontakten til strømkabelen fungerer som frakoblingsmekanismen for enheten og bør være enkelt tilgjengelig.

⚠ ADVARSEL: DEN PÅFØRTE MODEL ONE ANTENNEN ER IKKE MENT FOR KUNNE TAS AV.

Dette produktet kan resirkuleres. Produktet som bærer dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. På slutten av dets levetid, bring produktet til et oppsamlingspunkt beregnet for resirkulering av elektriske og elektroniske enheter. Finn ut mer om avhentings -og oppsamlingspunkter ved dine lokale myndigheter.



"The European Waste Electrical and Electronic Equip-ment" (WEEE) direktivet "The European Waste Electrical and Electronic Equip-ment" (WEEE) direktivet ble implementert for å dramatisk redusere mengden avfall lagt igjen på deponier, og herved redusere den miljømessige innvirkningen på jorda og den menneskelige helse. Vennligst opptre ansvarlig ved å resirkulere brukte produkter. Dersom dette produktet fremdeles kan brukes, vurder å gi det bort eller å selge det.

INSTRUKSJONER FOR MODEL ONE

Gratulerer med ditt kjøp av bordradioen Model One. Vi mener at Model One er en av de fineste mono analoge bordradioer på markedet i dag.

Vi vet du er ivrig etter å begynne å bruke din nye radio, men vennligst ta deg litt tid til å lese denne eiermanualen og sikkerhetsinstruksjonene. Dersom du har noen spørsmål, vennligst ikke nøl med å kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Vennligst bevar kartongen og den originale innpakningen skulle du noen gang behøve å transportere din radio, da transportskade ikke dekkes av fabrikkgarantien.

På vegne av oss alle sammen, vil vi takke for at du valgte Tivoli Audio. Vi håper du gleder deg over din nye Model One radio.

OM TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio ble grunnlagt av Tom DeVesto. Han hadde misjonen for øyet å bringe høykvalitets lydprodukter, som er enkle å bruke og elegant utformede, ut til forbrukere. Som CEO og leder av forskning og utvikling ved hans tidligere firma, Cambridge SoundWorks*, var Tom ansvarlig for utviklingen av mange bestselgende produkter for hjemmeunderholdning og multimedia på markedet. Han hadde også lederstillinger innen produktutvikling ved både Advent og Kloss Video.

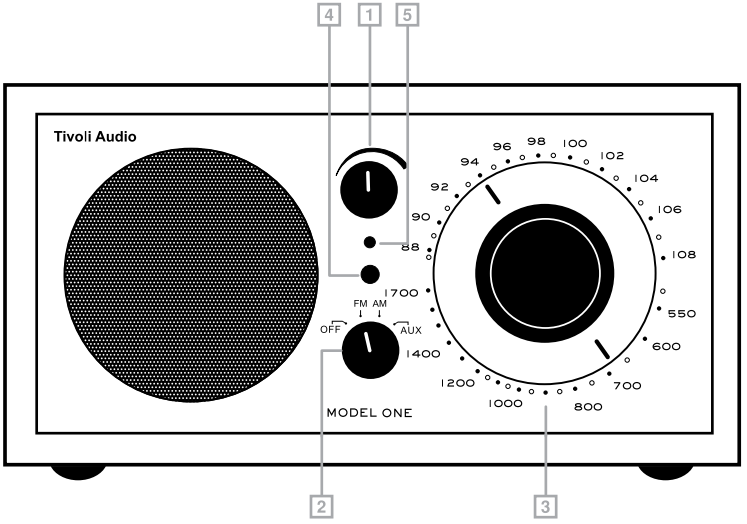
*Cambridge SoundWorks er et registrert varemerke for Creative Labs, Singapore.

SAMMEN MED DIN MODEL ONE VIL DU FINNE:

- En (1) av hver 2.7M strømledning
- En (1) FM kabelantenne ELLER en (1) påfestet FM teleskopantenne (avhengig av land)

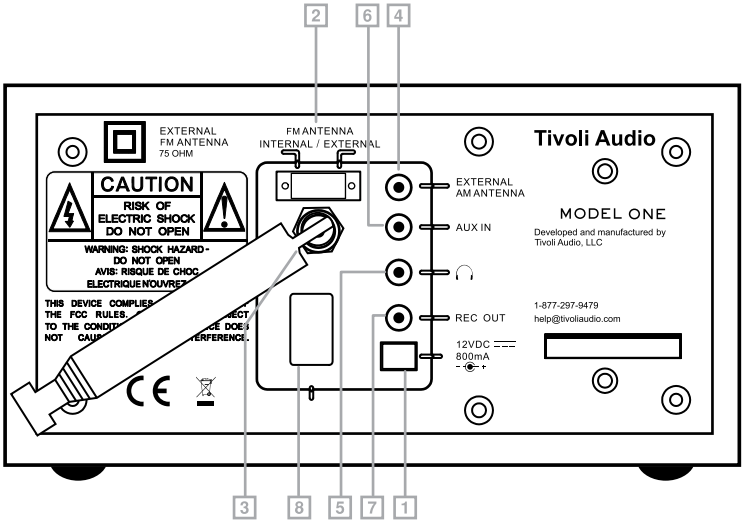
Vennligst kontakt din forhandler eller Tivoli Audio dersom noen av disse enhetene mangler.

GUIDE TIL FUNKSJONER (FRONTEN)



1. **VOLUMKNOTT:** Roter volumknotten til høyre for å øke volumet, eller til venstre for å senke volumet. Denne knotten kontrollerer også volumet på utgangen til hodetelefonene.
2. **AV/FM/AM/AUX-KNOTT:** Skru knotten ett klikk til høyre for å høre FM-båndet, to klikk til høyre for å høre AM-båndet, eller tre klikk til høyre for å velge AUX-inngangen.
3. **SØKEKNOTT:** Roter den analoge tuneren til høyre eller venstre for å justere FM (øvre halvdel av tuneren) eller AM (nedre halvdel av tuneren) frekvensen.
4. **TUNER-INDIKATOR:** Indikatoren lyser sterkest når beste innstilling er oppnådd. Noen AM-stasjoner kan lyttes til uten at de har noen innvirkning på tuner-indikatoren, og disse må stilles inn etter øret for klarest signal. Det varierer om lyset er tent i AUX-possisjon. Dette kommer ann på innstillingen av AM-tuneren.
5. **STRØMINDIKATOR:** Gløder når kildeknotten er i enhver posisjon bortsett fra av.

GUIDE TIL FUNKSJONER (BAKRE PANEL)



1. **12VDC/800mA:** Denne inngangen er beregnet for bruk av et valgfritt 12VDC adapter med 1A sikring, for drift i en båt eller bobil. Kontakten må være 5.5mm/2.1mm senter positiv.
2. **FM ANTENNEBRYTER:** Bytt mellom interne og eksterne FM antenner. Dette byttet har ingen innvirkning på mottaket av AM. I noen tilfeller kan mottaket av FM forbedres ved å innstille denne antennebryteren til ekstern.
3. **EKSTERN FM-TILKOBLING:** Når du lytter til FM, avhengig av landet du befinner deg i, skyv den inkluderte kabelantennen over denne F-tilkoblingen, eller juster teleskopantennen og sett den i possisjon hvor det er best mottak. På steder hvor det er sterkt FM-signal kan en redusering av antennens lengde gi bedre mottak. Når enheten ikke er i bruk eller når du lytter på AM, hold antennen tilbaketrukket for å beskytte den. Denne antennen har ingen innvirkning på mottaket av AM. For mer informasjon, se seksjonen merket “Mottak”.
4. **EKSTERN AM-TILKOBLING:** I noen tilfeller kan mottaket av AM forbedres ved å tilkoble en ekstern AM antenne (ikke inkludert) på denne kontakten. Denne kan ta en 3.5 mm, ministeriostørrelse, tilkobling. For mere informasjon, se seksjonen merket “Mottak”.
5. **UTGANG FOR HODETELEFON:** For privat lytting, koble til hodetelefoner (ikke inkludert) til denne variable stereoutgangen. Hodetelefonene vil dempe hovedhøyttaleren. Volumet på hodetelefonene justeres med volumknotten. Stereoutgangen godtar en 3.5mm, ministeriostørrelse, tilkobling. Unngå bruk av hodetelefoner ved høyt volumnivå for å unngå eventuell hørselsskade.
6. **AUX-INNGANG:** For å lytte til lyd fra en annen enhet, som for eksempel en CD-spiller, MP3-spiller eller datamaskin, koble til nevnte enhets lydutgang til denne stereoinngangen, og vri kildeknotten på forsiden til AUX. Byttet til AUX-posisjonen forårsaker ikke at den tilkoblede enheten slås på. Denne stereoinngangen godtar en 3.5 mm, ministeriostørrelse, tilkobling. Venstre og høyre stereosignal er summert til mono. OBS: Du må muligens justere volumnivået forskjellig for en AUX-enhet, enn hva som benyttes for lytting til radio.

7. **UTGANG FOR OPPTAK:** Du kan ta opptak fra Model One radioen ved å tilkoble en kassettspillers lydutgang (eller andre enheter for opptak) til denne stereoutgangen, som har et fast sterioutgangnivå. Du kan også bruke Model One radioen som en analog tuner med høy ytelse. Dette gjøres ved å koble til lydinngangen på en forforsterker eller integrert forsterker. Hovedhøyttaleren dempes ikke når du bruker denne utgangen. Denne kontakten godtar en 3.5 mm, ministeriostørrelse, tilkobling.
8. **AC-INNGANG:** Koble til den inkluderte strømkabelen til denne inngangen. Grip alltid tak i selve stikkontakten når strømledningen kobles fra veggstøpselet. Vi anbefaler bruk av en stikkontakt med sikring. Grip godt tak i selve koblingen når strømledningen kobles fra. Aldri dra i ledningen. Ikke bundt sammen strømledningen med den eksterne FM antennen eller noen andre lydkabler, det kan føre til støy på lydbølgen.

MOTTAK

De interne FM og AM antennene vil gi godt mottak. Roter radioen for å finne beste mottak for AM. En ekstern, kablet eller trådløs antenne kan forbedre AM mottaket.

Bygninger laget av betong, stål eller aluminiumsfasader kan hindre mottaket. Husholdningsapparater, elektriske tepper, datamaskiner, CD-spillere og andre elektroniske enheter, kan også negativt påvirke mottaket eller føre til støy. Dersom du opplever dette, flytt Model One radioen lengre bort fra den forstyrrende enheten, eller plugg den i et elektrisk støpsel som ikke deles med noen annen enhet. Metalloverflater kan også hindre mottaket av AM.

PLASSERING

Plasser enheten på en flat, stabil overflate. Ikke blokker utgangen på undersiden for bassen. Radioen Model One har ikke videovern, og bør holdes minst 1,524 meter fra en dataskjerm eller fjernsyn. Model One radioen kan plasseres både vertikalt og horisontalt. Plassering på en bokhylle eller i et skap, nær vegger eller hjørner kan dempe bassen.

RENSING

Aldri bruk noen sterkt konsentrerte rense- eller løsemidler på din radio. Unngå voks i sprayform. Koble fra Model One radioen før rensing. Frontpanelet kan renses med en lett fuktet, myk klut. Maling eller tilgrising med flekker av treet vil ugyldiggjøre garantien.

NOTAT: Kabinettene til Tivoli Audio består av ekte trefiner. Det er umulig å få nøyaktig lik farge på treet for alle modellene, dette da naturlig tre varierer stort i tekstur. Du kan også komme til å merke at treet mørkner over tid grunnet eksponering for sollys. Nevner igjen, dette er normalt for ekte tre.

Det er også mulig at fargede overflater slik som blå, rød, osv., kan blekne fra eksponering av sollys. Dette dekkes ikke av garantien.

BEGRENSET GARANTI

Tivoli Audio produserer sine produkter etter veldig høye standarder, og vi er sikre på at de fungerer bra. Derfor gir vi en begrenset garanti til eieren av dette produktet. Produktgarantien gjelder eventuelle produksjonsfeil vedrørende materiale og bearbeidelse. Denne garantien er ikke overførbar.

Produkter kjøpt innen EU og Norge har en minimum garanti pålydende to år. For land hvor regler for minimumsgaranti er fastsatt ved lov, etterfølger garantiperioden det som loven krever. Alle andre steder, er garantiperioden pålydende ett år.

Denne begrensete garantien dekker funksjonaliteten til produktet for dets normale, beregnet bruk som spesifisert i denne eiermanualen. Den dekker ikke en funksjonsfeil eller skade som har oppstått fra uriktig eller urimelig bruk eller installasjon, bruk av laderen til å lade alkaliske batterier, feil på hjelpeutstyr, modifikasjoner, uautorisert reparasjon, skade eller tap under frakt, misbruk, ulykker, bruk av uriktig strømspenning, overspenninger, lynnedslag eller andre hendelser fra naturens side, for mye fuktighet, normal slitasje ved daglig bruk, kommersiell bruk eller kjøp fra uautoriserte forhandlere. Bevis på kjøp som viser at enheten ble kjøpt fra en autorisert forhandler, vil sannsynlig kreves fremlagt ved vedlikehold ifølge garanti.

Vedrørende vedlikehold eller reparasjon ifølge garanti, vennligst kontakt forhandleren som du kjøpe enheten fra eller en lokal distributør.

Vennligst avstå fra og åpne dette produktet eller ta det fra hverandre, da dette vil ugyldiggjøre denne begrensede garantien. Det finnes ingen deler på innsiden som kan repareres av bruker. Tivoli Audio betaler ikke for kostnader som har oppstått grunnet korreksjon av problemer med mottak, eliminering av eksternt oppstått statisitet/støy, tap av tid, uleiligheter, tap av benyttelse av produkt eller skade forårsaket av uriktig bruk av produktet.

Dersom produktet er returnert under garantiperioden og har krav på vedlikehold ifølge den begrensede garantien, vil vi reparere eller erstatte enhver defekt del innen en rimelig tidsperiode og uten kostnad.

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE LOVPÅLAGTE RETTIGHETER IFØLGE ANGITTE BETINGELSER. DET KAN VÆRE AT DU HAR ANDRE LOVPÅLAGTE RETTIGHETER OGSÅ SOM GJELDER DET PRODUKTET DU HAR ANSKAFFET DEG. DISSE LOVPÅLAGTE RETTIGHETENE VARIERER FRA LAND TIL LAND. NOEN STEDER TILLATER IKKE UTELATELSE, RESTRIKSJON ELLER MODIFISERING AV BESTEMTE UNDERFORSTÅTTE RETTIGHETER ELLER DERES EFFEKT. I SLIKE SITUASJONER VIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN IKKE GJELDE TIL DEN GRADEN SOM DEN GJELDENDE LOVEN TILLATER.

Lovene i ditt land kan gi deg lovpålagte krav mot selgeren eller produsenten av dette produktet. Denne begrensede garantien påvirker ikke disse rettighetene.

Den begrensede garantiens avsetninger er i stedet for alle andre garantier eller forhold, bortsett fra de som er nedskrevet i lov. Denne begrensede garantien påvirker ikke noen lovpålagte rettigheter som er gitt deg, og hindrer ikke noe rettsmiddel du måtte ha ifølge lov.

I land hvor regler vedrørende erstattningsansvar ikke er fastsatt ved lov, skal erstattningssummen fra Tivoli Audio aldri overskride kundens innkjøpspris. I land hvor regler vedrørende ansvar hindres av lov, er Tivoli Audio kun ansvarlig for det som har med direkte fysisk skade å gjøre, og/eller ekte eller personlig eiendom oppstått grunnet uaktsomhet fra Tivoli Audio.

Hvor det ikke er forbudt ifølge lov, skal Tivoli Audio ikke være erstattningsansvarlig for spesielle, tilfeldige eller indirekte skalder. I noen land tillates ikke begrensninger av forbrukerrettigheter eller regler for lindring, spesiell, tilfeldig, følge- eller indirekte skader, eller begrensningen av ansvar for

spesifi- serte beløp, så begrensningene eller utelatelsene ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

Denne begrensede garantien ugyldiggjøres dersom etiketten som bærer serienummeret er fjernet eller er uleselig.

Dersom du kjøpte en utvidet vedlikeholdskontrakt fra din forhandler og vedlikehold behøves etter utløpet av denne begrensede garantien, vennligst kontakt forhandleren som du kjøpte kontrakten fra for å be om vedlikehold.

For din bekvemmelighet, kan du registrere ditt produkt for vedlikehold ifølge garanti. Dette gjør du på vår hjemmeside www.tivoliaudio.com. Det er ingen lovpålagt plikt som sier at du må oppgi personlig informasjon. Likevel, slik informasjon tillater oss å opprettholde dokumentasjon på produktene ervervet av deg fra Tivoli Audio, og gjør at vi kan bedre forstå kjøperne av våre produkter. Informasjonen som innhentes vil benyttes til markedsføringsformål av Tivoli Audio og, hvor tillatt, kontakte deg vedrørende produktene du har ervervet, eller vedrørende andre produkter fra Tivoli Audio eller andre firmaer som kan ha interesse for deg. Informasjonen som du oppgir kan muligens bli behandlet i et annet land.

SPESIFIKASJONER:

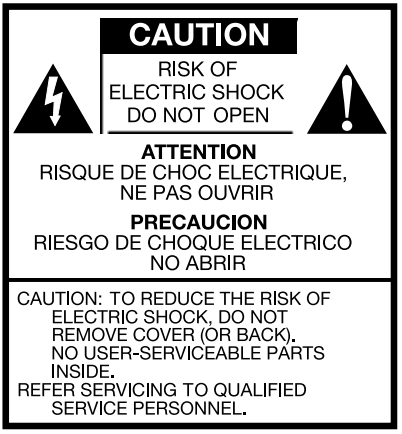
Modell:	Tivoli Audio™ Model One™
Type:	AM/FM analog mono bordradioi
Prosessor:	En 76.2mm (3") full tone prosessor
Dimensjoner:	21.3cm B x 11.4cm H x 13.3cm D (8.375" B x 4.5" H x 5.25" D)
Vekt:	1.86 kg (4.1 lbs)

Spesifikasjoner kan endres på uten forvarsel.

Tivoli Audio reserverer retten til å endre på produkter uten forvarsel.

Tivoli Audio, Tivoli Audio-logoen og Model One er varemerker tilhørende Tivoli Audio, LLC.

CE



Tämä symbolin tarkoituksena on varoittaa käyttäjää sähköiskun vaarasta.

Tämä symbolin tarkoituksena on huomauttaa tärkeästä laitteen käyttöön liittyvästä ohjeesta tai varoituksesta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Huomioi kaikki maininnat varoituksista.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. VAROITUS – Sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä altista tätä laitetta kosteudelle tai sateelle.
6. Puhdista vain kuivalla liinalla.
7. Älä tuki tuuletusaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaan.
8. Älä asenna lähelle lämpölähteitä kuten pattereita, liesiä tai muita laitteita (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
9. Älä kumoa polarisoidun tai maadoitetun pistokkeen turvatarkoitusta. Polarisoidussa pistokkeessa on kaksi piikkiä, joista toinen on leveämpi. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi piikkiä ja kolmas maadoituspiikki. Leveä piikki, tai kolmas piikki, on turvallisuutesi vuoksi. Jos toimitettu pistoke ei sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa asentamaan uusi pistorasia.
10. Suojaa virtajohtoa sen päällä kävelemiseltä tai sen puristumiselta, varsinkin pistokkeiden ja pistorasioiden kohdalla ja niiden laitteesta ulostulon kohdassa.
11. Käytä vain valmistajan määrittämiä lisälaitteita/lisävarusteita.
12. Käytä vain valmistajan määrittämän tai laitteen mukana myydyn vaunun, jalustan, kolmijalkaisen jalustan, kannattimen tai pöydän kanssa. Jos käytät vaunua, varo ettei vaunun ja laitteen yhdistelmä kaadu sitä siirrettäessä.

13. Kytke tämä laite irti virrasta ukonilman aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
14. Käytä tätä tuotetta vain takapaneeliin merkitystä virtalähteestä. Jos ulkoista virtalähdettä käytettäessä se vaurioituu tai häviää, on tilalle hankittava täsmälleen samanlainen. Käytettäessä tuotetta paristovirralla katso ohjeita käyttöoppaasta.

15. Kytke tuote irti seinäpistorasiasta ja anna se pätevän huoltohenkilökunnan huollettavaksi seuraavissa tilanteissa:
    a. Kun virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.
    b. Jos tuotteeseen on läikkynyt nestettä tai pudonnut esineitä.
    c. Jos tuote on altistettu vedelle tai sateelle.
    d. Jos tuote ei toimi kunnolla käyttöohjeita noudattamalla.
    e. Jos tuote on pudonnut tai vaurioitunut.
    f. Jos tuotteen suorituksessa on merkittävä muutos.
16. Kun tarvitaan vaihto-osia, varmista, että huoltoteknikko on käyttänyt valmistajan määrittämiä vaihto-osia tai alkuperäisiä osia vastaavia tuotteita. Valtuuttamattomien vaihto-osien käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vaaroja.
17. Jokaisen huoltokerran jälkeen pyydä huoltoteknikkoa suorittamaan turvallisuustarkistukset, jotta varmistetaan tuotteen olevan hyvässä käyttökunnossa.
18. Laitetta ei saa altistaa nesteiden tippumiselle tai roiskumiselle eikä sen päälle saa asettaa nesteitä sisältäviä esineitä, kuten kukkamaljakoita.
19. Suositeltava käyttölämpötila on 5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F).
20. 12 V tasavirtatulo sopii tämän tuotteen käyttöön veneessä tai asuntoautossa, käyttäen valinnaista 12 V tasavirran, 1 A sulakkeellista sovitinta.
21. Tämä tuote tulee pitää turvallisella etäisyydellä liekistä, kuten esim. palava kynttilä.
22. VAROITUS – Verkkovirta ei ole katkaistu off-asennossa, mutta piirit ovat virrattomia.
23. Virtajohdon pistoke toimii virrankatkaisuvälineenä ja sen tulisi olla helposti käytettävissä.

⚠ VAROITUS: KIINNITETTYÄ MODEL ONE: N ANTENNIA EI OLE TARKOITETTU IRROTETTAVAKSI.

Tämä tuote voidaan kierrättää. Tällä merkillä merkittyjä tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuotteen käyttöiän lopussa se on vietävä sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pyydä lisätietoja palautuksesta ja keräyspisteistä paikallisilta viranomaisilta.

Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettu direktiivi (WEEE) on toteutettu vähentämään kaatopaikoille menevän romun määrää ja siten vähentämään ympäristöä ja ihmisten terveyttä koskevaa vahinkoa. Toimi vastuuntuntoisesti kierrättämällä käytetyt tuotteet. Jos tuote on yhä käyttökelpoinen, harkitse sen lahjoittamista tai myymistä.

MODEL ONE: N OHJEET

onnittelut Model One -pöytäradion oston johdosta. Uskomme, että Model ne on yksi parhaista analogisista mono-pöytäradioista markkinoilla.

Tiedämme, että olet innokas käyttämään uutta radiotasi, mutta pyydämme sinua ensin lukemaan tämän käyttöoppaan ja turvallisuusohjeet. Jos sinulla on kysymyksiä, älä epäröi ottaa yhteyttä jälleenmyyjääsi tai Tivoli Audio.

Säilytä laatikko ja alkuperäispakkaus siltä varalta, että radio on joskus lähetettävä muualle, koska tehtaan takuu ei kata kuljetusvaurioita.

Kiitämme meidän kaikkien puolesta, että olet valinnut Tivoli Audio ja toivomme sinun nauttivan uudesta Model One radiostasi.

TIETOJA TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio on perustanut Tom DeVesto tarkoituksella tuoda helppokäyttöisiä, tyylikkäitä, korkealuokkaisia audiotuotteita asiakkaille. Edellisen yhtiönsä, Cambridge SoundWorks*, toi- mitusjohtajana ja tutkimus-ja kehitystoiminnan päällikkönä, Tom oli vastuussa monien parhaiden kotiviihde-ja multimediatuotteiden kehityksestä markkinoilla. Hän toimi myös tuotekehittelyn ylimmän johdon asemissa sekä Advent että Kloss Video

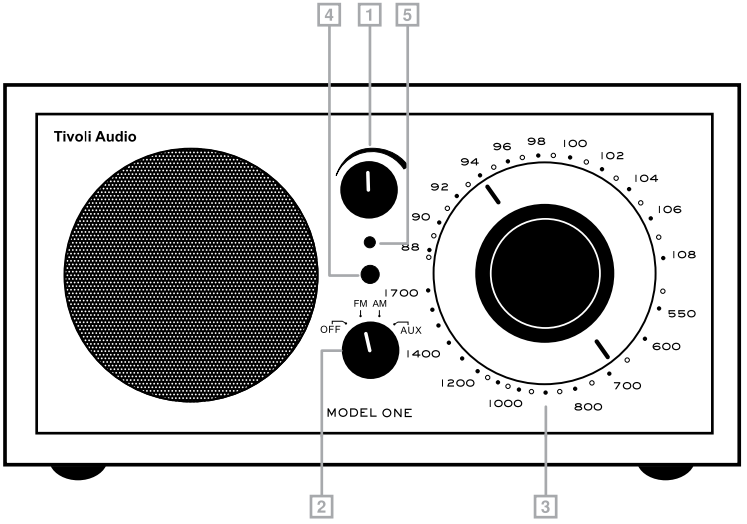
*Cambridge SoundWorks on rekisteröity tuotemerkki, jonka omistaa Creative Labs, Singapore.

MODEL ONE:N KANSSA TOIMITETAAN YKSI SEURAAVISTA:

- Yksi (1) kpl. 9 jalan (2,7 m) virtajohto
- Yksi (1) FM-lanka-antenni TAI yksi (1) liitetty FM-teleskooppiantenni (maan mukaan)

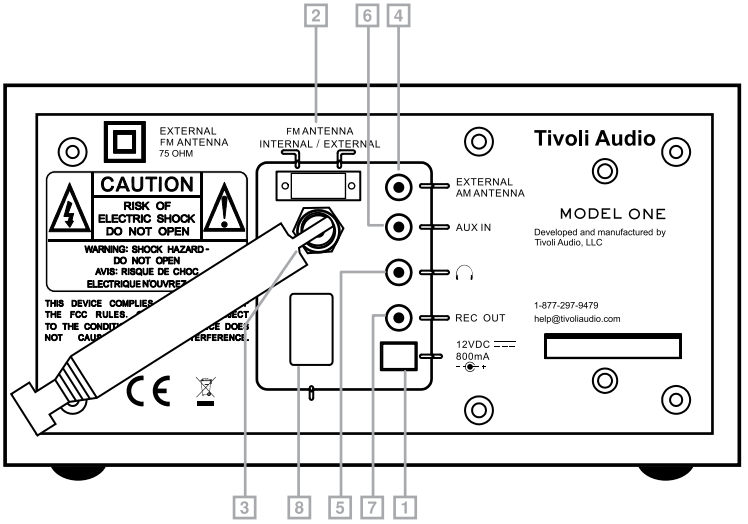
Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai Tivoli Audio™, jos yksi näistä osista puuttuu.

OPAS TOIMINTOIHIN (ETUPUOLI)



1. **ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN:** Lisää äänenvoimakkuutta kääntämällä nuppia oikealle tai pienennä äänenvoimakkuutta kääntämällä nuppia vasemmalle. Tämä nuppi säätää myös kuulokkeiden äänenvoimakkuuden.
2. **OFF/FM/AM/AUX-SÄÄDIN:** Naksauta nuppia kerran oikealle kuullaksesi FM-taajuuksilla, naksauta kaksi kertaa oikealle kuullaksesi AM-taajuuksilla tai kolme kertaa oikealle, jos valitset lisälaitetulon.
3. **VIRITYSSÄÄDIN:** Käännä analogisen virityksen valitsinta oikealle tai vasemmalle säätääksesi FM- (valitsimen yläosa) tai AM-taajuudet (valitsimen alaosa).
4. **VIRITYKSEN ILMAISIN:** Kirkkain, kun paras viritys on saavutettu. Joissakin kuunneltavissa AM-asemissa ei näy valoa virityksen ilmaisimessa, nämä asemat on viritettävä korvakuulolla parhaan signaalin saamiseksi. Tämä valo ei saata jäädä palamaan AUX-asemassa, riippuen AM-valitsimen asennosta.
5. **VIRRAN ILMAISIN:** Valo palaa, kun lähdevalitsin on missä tahansa asennossa paitsi Pois päältä (off).

OPAS TOIMINTOIHIN (TAKAPANEELI)



1. **12VDC/800mA:** Tätä tuloliitäntää käytetään valinnaisen 1 A:n sulakkeellisen 12 V tasavirtasovittimen kanssa veneessä tai matkailuautossa. Liittimen on oltava 5,5 mm/2,1 mm keskipositiivinen.
2. **FM-ANTENNIN KYTKIN:** Sisäisen ja ulkoisen FM-antennin välinen kytkin. Tällä kytkimellä ei ole vaikutusta AM-vastaanottoon. Joissakin tapauksissa FM-vastaanotto voi parantua asettamalla tämä kytkin ulkoisen asentoon.
3. **ULKOINEN FM-YHTEYS:** Kun kuuntelet FM-asemaa, riippuen maasta, liu'uta toimitettu lanka- antenni tähän F-liittimeen tai säädä teleskooppiantennin asentoa ja suuntaa parhaan vastaanoton saamiseksi. Jos alueella on vahva FM-signaali, antennin lyhentäminen voi tuottaa paremman vastaanoton. Kun yksikkö ei ole käytössä tai kuunneltaessa AM-asemaa, antenni tulee vetää sisään sen suojaamiseksi. Tällä antennilla ei ole vaikutusta AM-vastaanottoon. Katso lisätietoja kohdasta ”Vastaanotto”.
4. **ULKOINEN AM-LIITÄNTÄ:** Joissakin tapauksissa AM-vastaanottoa voidaa parantaa liittämällä ulkoinen AM-antenni (hankittava erikseen) tähän liitäntään, johon sopii 3,5 mm stereon urosminiliitin. Katso lisätietoja kohdasta Vastaanotto.
5. **KUULOKKEEN ULOSTULO:** Liitä kuulokkeet (hankittava erikseen) tähän stereoliitäntään kun haluat kuunnella ilman kaiuttimia. Kuulokkeet mykistävät pääkaiuttimen. Kuulokkeiden äänenvoimakkuutta säädetään äänenvoimakkuuden säätimestä. Tähän stereotuloon sopii 3,5 mm stereon miniurosliitin. Vältä käyttämästä kuulokkeita kovalla äänenvoimakkuudella, koska se saattaa vahingoittaa kuuloasi.
6. **AUX IN:** Kuunnellaksesi muita laitteita kuten CD-soitin, MP3-soitin tai tietokone, liitä kyseisen laitteen audio-lähtö tähän stereon tuloon ja kytke etupaneelin lähdevalitsin asentoon Aux. Aux-asentoon vaihtaminen ei käynnistä liitettyä laitetta. Tähän stereotuloon sopii 3,5 mm stereon miniurosliitin. Vasen ja oikea stereosignaali on yhdistetty monoksi. HUOMAUTUS: Aux-liitännässä olevan laitteen äänenvoimakkuutta on ehkä säädettävä eri tasolle kuin radiota kuunneltaessa.
7. **REC OUT:** Voit tallentaa Model one -radiosta liittämällä kasettisoittimen audiotulon (tai muun

tallentimen) tähän kiinteän tason stereoulostuloon. Voit myös käyttää Model one-radiota huipputehoisena analogisena virittimenä liittämällä sen esivahvistimen tai sisäisen vahvistimen audiotuloon. Pääkaiutin ei mykisty tätä ulostuloa käytettäessä. Tähän liitäntään sopii 3,5 mm stereon miniurosliitin .

8. **VAIHTOVIRRAN SYÖTTÖ:** Liitä mukana toimitettu virtajohto tähän syöttöliitäntään. Kun irrotat virtajohdon seinän pistorasiasta, vedä aina johdon pistokkeesta. Suosittelemme ylijännitesuojatun jakorasian käyttöä. Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, tartu johtoon aina tukevasti liittimestä. Älä koskaan vedä itse johdosta. Älä niputa virtajohtoa yhteen ulkoisen FM-antennin tai muun audiokaapelin kanssa, koska tämä voi tuottaa häiriötä audiopolulle.

VASTAANOTTO

Sisäisillä FM- ja AM-antenneilla saadaan hyvä vastaanotto. AM vastaanottoa varten käännä radiota saavuttaaksesi parhaan vastaanoton. Lisävarusteena saatava ulkoinen langallinen tai langaton antenni voi parantaa vastaanoton laatua.

Betonista, teräksestä ja alumiinista rakennetut rakennukset saattavat häiritä vastaanottoa. Kodinkoneet, sähköpeitteet, tietokoneet, CD-soit- timet ja muut elektroniset laitteet voivat myös haitallisesti vaikuttaa vastaanottoon tai tuottaa häiriötä. Jos koet tällaisia häiriöitä, siirrä Model One -radio kauemmaksi häiritsevästä laitteesta tai kytke se pistorasiaan, johon ei ole kytketty muita laitteita. Metallipinnat voivat myös estää AM-vastaanottoa.

SIJOITUS

Aseta yksikkö tasaiselle, vakaalle pinnalle. Älä tuki alimmaista bassoporttia. Model one -radio ei ole videosuojattu ja se tulisi pitää vähintään 10 cm päässä tietokoneen näytöstä tai televisiosta. Model one -radio voidaan sijoittaa pystyasentoon tai vaaka-asentoon. Sijoittaminen kirjahyllyyn, kaappiin tai lähelle seiniä tai nurkkia voi lisätä bassoa.

PUHDISTAMINEN

Älä koskaan käytä kovia puhdistusaineita tai liuotteita radion puhdistamiseen. Vältä vahan suihkuttamista. Kytke Model One -radio irti ennen puhdistamista. Etupaneeli voidaan puhdistaa hieman kostealla pehmeällä liinalla. Puisen kaapin maalaaminen tai värjääminen voi mitätöidä takuun.

HUOMAUTUS: Tivoli Audio -kaappeihin käytetään aitoa puuvaneeria. Koska luonnon puun värit vaihtelevat suuresti, eri mallien kesken ei ole mahdollista saada täsmällisesti samaa puun väriä ja pintakuviointia. voit ehkä myös huomata puun tummenevan aikaa myöten auringon valolle altistumisesta. tämä on myös normaalia aidolle puulle.

On myös mahdollista, että värjätyt vanerit kuten siniset, punaiset jne. voivat haalistua auringonvalosta. Tämä ei ole takuun kattama.

RAJOITETTU TAKUU

Tivoli Audio valmistaa tuotteensa täyttämään korkeat laatuvaatimukset ja luotamme siihen, että tuotteemme toimivat hyvin. Tämän mukaisesti myönnämme alkuperäiselle ostajalle tämän tuotteen materiaaleja ja valmistusta koskevan rajoitetun takuun. Tämä takuu ei ole siirrettävissä.

Euroopan unionin maissa ja Norjassa ostetuilla tuotteilla on kahden vuoden vähimmäistakuuaika. Maissa, joissa säädökset määrittävät vähimmäistakuuehdot, takuuaika on säädöksien vaatima aika. Kaikissa muissa paikoissa takuuaika on yksi vuosi.

Rajoitettu takuu kattaa tuotteen toimivuuden sen normaalissa sille tarkoitetussa käytössä kuten määritellään tässä omistajan oppaassa. Se ei kata vikaa tai vauriota, joka johtuu väärästä tai kohtuuttomasta käytöstä tai asennuksesta, alkaliparistojen lataamisesta laturilla, viallisesta lisälaitteistosta, muunnoksista, luvattomista korjauksista, kuljetusvaurioista tai menetyksestä, väärinkäytöstä, onnet- tomuuksista, väärällä jännitteellä/virralla käytöstä, virtapiikeistä, salamoinnista tai muista luonnonmullistuksista, liiallisesta kosteudesta, normaalista kulumisesta, kaupallisesta käytöstä tai luvattomilta jälleenmyyjiltä ostoista. Takuupalvelun saamiseksi voidaan vaatia ostotosite todisteena, että yksikkö on ostettu valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Ota yhteyttä tuotteen jälleenmyyjään tai paikalliseen jakelijaan takuupalvelun tai korjauksen suhteen.

Älä avaa tätä tuotetta tai pura sitä, koska tämä voi mitätöidä rajoitetun takuun. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Tivoli Audio ei maksa kuluja, jotka aiheutuivat vastaanotto-ongelmien korjauksesta, ulkoisen staattisuuden/häiriön poistosta, ajan menetyksestä, hankaluuksista, tuotteen käytön menetyksestä tai tämän tuotteen väärästä käytöstä.

Siinä tapauksessa, että tuote palautetaan takuuajan aikana ja on oikeutettu saamaan huoltoa tämän rajoitetun takuun puitteissa, korjaamme tai vaihdamme vialliset osat kohtuullisen ajan kuluessa ja ilmaiseksi.

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA MÄÄRÄTTYJEN OLOSUHTEIDEN ALAISENA. SINULLA VOI OLLA MYÖS MUITA LAILLISIA OIKEUKSIA, JOTKA SOVELTUVAT HANKKIMAASI TUOTTEESEEN. NÄMÄ LAILLISET OIKEUDET VAIHTELEVAT ERI MAIDEN MUKAAN. JOISSAKIN PAIKOISSA EI SALLITA TIETTYJEN KONKLUDENTTISTEN OIKEUKSIEN TAI NIIDEN VAIKUTUSTEN POISSULKEMISTA, RAJOITUSTA TAI MUUNTAMISTA. NÄISSÄ TAPAUKSISSA TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ON VOIMASSA VAIN SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA.

Oman maasi lait voivat antaa sinulle laillisia vaateita tämän tuotteen myyjää tai valmistajaa vastaan. Tämä rajoitettu takuu ei vaikuta kyseisiin oikeuksiin.

rajoitetun takuun säännökset annetaan kaikkien muiden takuiden tai ehtojen sijasta, laissa määrättyjä lukuunottamatta. Tämä rajoitettu takuu ei vaikuta lain sinulle antamiin laillisiin oikeuksiin eikä kiellä sinulla mahdollisesti olevaa lain alaista korvausvaatimusta.

Maissa, joissa vastuun rajoitukset ovat laissa kiellettyjä, Tivoli Audio ei ole vastuussa muusta kuin henkilövammojen suorista vahingoista ja/tai henkilökohtaisen tai kiinteistön suorista vahingoista, jotka johtuvat Tivoli Audion laiminlyönnistä.

Missä tämä ei ole laissa kielletty, Tivoli Audio ei ole vastuussa erityisistä, satunnaisista, seuraamuksellisista tai epäsuorista vahingoista. Joissakin paikoissa ei sallita rajoituksia mitä tulee lievennysten, erityisten, satunnaisten, seuraamuksellisten tai epäsuorien vahinkojen poissulkemiseen tai rajoitukseen, tai vastuun rajoitusta tiettyihin määriin, joten yllä olevat rajoitukset tai poissulkemiset eivät saata koske sinua.

Tämä rajoitettu takuu on mitätön, jos sarjanumerolipuke on poistettu tai turmeltu.

Jos ostit laajennetun huoltosopimuksen jälleenmyyjältäsi ja huolto on tarpeen tämän rajoitetun takuuajan mentyä umpeen, ota yhteyttä laajennetun huoltosopimuksen tarjoajaan huollon saamiseksi.

Voit kätevästi rekisteröidä tuotteesi takuuhuoltoa varten verkossa osoitteessa www.tivoliaudio.com. Sinulla ei ole mitään laillista velvollisuutta antaa henkilökohtaisia tietoja. Sellaisten tietojen avulla voimme kuitenkin ylläpitää tietoja hankkimistasi Tivoli Audion tuotteista ja ymmärtää paremmin tuotteidemme ostajia. Tivoli Audio käyttää kerättyjä tietoja markkinointitarkoituksiin ja missä sallittu, ottaa yhteyttä sinuun hankkimiesi tuotteiden suhteen tai muiden Tivoli Audion tai muiden yritysten sinua mahdollisesti kiinnostavien tuotteiden suhteen. Antamasi tiedot voidaan käsitellä toisessa maassa.

TEKNISET TIEDOT

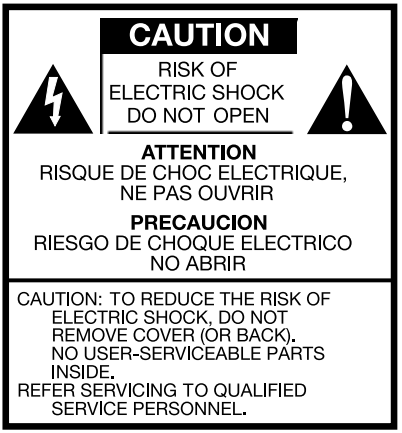
Malli:	Tivoli Audio™ Model One™
Tyyppi:	AM/FM analoginen monopöytäradio,
Ohjain:	Yksi 76,2 mm (3") koko alueen ohjain
Mitat:	21,3 cm L x 11,4 cm K x 13,3 cm S (8,375" L x 4,5" K x 5,25" S)
Paino:	1,86 kg (4,1 lbs)

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tivoli Audio pidättää itsellään oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen ilman erillistä ilmoitusta.

Tivoli Audio, Tivoli Audio logo ja Model One ovat Tivoli Audio, LLC.

CE



Denna symbol avser att varna användaren för att icke isolerad spänning kan förekomma inuti apparaten. Vidrörande av delarna inuti apparaten kan leda till elektriska stötar.

Denna symbol avser att upplysa användaren om att viktiga instruktioner angående användandet och och handhavandet av apparaten finns att läsa i bruksanvisningen.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla bruksanvisningar.
5. VARNING! För att undvika risk för brand eller elektrisk stöt, bör denna anordning inte exponeras för regn eller fukt.
6. Rengör endast med en torr duk.
7. Blockera inte ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
8. Installera inte nära värmekällor som exempelvis värmeledningselement, värmeaggregat, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som genererar värme.
9. Modifiera aldrig polariserade och jordade stickkontakter så att deras säkerhetsfunktioner påverkas. En polariserad stickkontakt har två blad, där det ena är bredare än det andra. En jordad stickkontakt har två blad och ett tredje jordat stift. Det breda bladet, eller tredje stiftet, är för din säkerhet. Om stickkontakten som medföljer inte passar i uttaget ska du konsultera en elektriker för att byta ut uttaget.
10. Skydda nätsladden så du inte trampar på eller klämmer ihop den, speciellt vid stickkontaktens och eluttagets anslutningspunkt.
11. Använd endast tillbehör/tillvalsutrustning som specificeras av tillverkaren.
12. Använd endast med vagn, stativ, trefotsstativ, fäste eller bord som specificerats av tillverkaren eller som säljs med anordningen. När du använder vagn ska du vara försiktig när du flyttar kombinationen vagn/anordning för att undvika personskada om enheterna välter.

13. Koppla från denna apparat under åskväder eller om den inte ska användas under en längre tid.

14. Använd denna produkt endast med en sådan strömkälla som anges på bakpanelen. För produkter som använder en extern strömförsörjningsdel ska du ersätta den med en exakt liknande enhet om den förloras eller skadas. För produkter som är batteridrivna hänvisas du till användarhandboken.
15. Koppla denna produkt från vägguttaget och hänvisa underhållet till kvalificerad servicepersonal under följande förhållanden:
    a. När nätsladden eller stickkontakten är skadad.
    b. Om vätska har spillts på eller föremål fallit in i produkten.
    c. Om produkten har exponerats för vatten eller regn.
    d. Om produkten inte fungerar normalt även om du följer bruksanvisningen.
    e. Om produkten har tappats i marken eller skadats på något sätt.
    f. När produkten uppvisar klara tecken på ändrad funktionalitet.
16. När reservdelar krävs ska du säkerställa att serviceteknikern har använt sådana reservdelar som specificerats av tillverkaren eller som har samma egenskaper som originaldelarna. Oauktoriserade utbytesdelar kan resultera i brand, elektriska stöt eller andra risker.
17. Efter fullgjord service ska du be serviceteknikern utföra säkerhetskontroller för att bekräfta att produkten är i fullgott driftsskick.
18. Denna apparat bör inte utsättas för droppar och stänk. Inga vattenfyllda föremål, som exempelvis vaser, bör placeras på apparaten.
19. Det rekommenderade driftstemperaturområdet är 5 ºC till 40 ºC (41 ºF -104 ºF).
20. 12 VDC-ingången är avsedd för användning av produkten i en båt eller husvagn med hjälp av en 12 VDC-tillvalsadapter på 12 VDC, med 1 A säkring.
21. Håll produkten på ett säkert avstånd från öppen eld, t.ex. ett tänt ljus.
22. VARNING - Elnätet är inte frånkopplat i läge av, men kretsarna är frånkopplade.
23. Stickkontakten utgör frånkopplingsanordningen och bör hållas nära till hands.

⚠ VARNING! DEN MONTERADE MODEL ONE-ANTENNEN ÄR INTE AVSEDD ATT DEMONTERAS.

Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE slängas med normalt hushållsavfall. I slutet på produktens livslängd ska du ta den till ett insamlingsställe designerat för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information om retur och insamlingsställen.

Det europeiska WEEE-direktivet för insamling av uttjänta elektronikprodukter implementerades för att drastiskt minska mängden avfall som går till avfalls- upplag, i syfte att minska miljöeffekten på planeten och mänsklig hälsa. Agera ansvarsfullt genom att återvinna förbrukade produkter. Om denna produkt ännu är användbar, överväg att ge bort eller sälja den.

BRUKSANVISNING FÖR MODEL ONE

Vi gratulerar dig med ditt köp av bordsradion Model One. Vi anser att Model One är en av de bästa analoga monokopplade bordsradior på dagens marknad.

Vi vet att du är ivrig att använda din nya radio, men läs först denna användarhandbok och dessa säkerhetsinstruktioner. Om du har frågor ska du kontakta återförsäljaren eller Tivoli Audio.

Spara förpackningen med allt packmaterial så att du har allt kvar om du någonsin skulle behöva skicka radion tillbaka, eftersom transportskada inte omfattas av garantin.

Vi tackar dig för att du valde Tivoli Audio och hoppas att du trivs med din nya Model One-radio.

OM TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio grundades av Tom DeVesto i syfte att erbjuda lättanvända, elegant utformade, högkvalitativa ljudprodukter. Som VD och chef för forskning och utveckling på sitt tidigare företag, Cambridge SoundWorks*, var Toms ansvarsområde utvecklingen av många av de bästa hemunderhållnings-och multimedieprodukter på marknaden. Han har också varit en del av företagsledningen, med fokus på produktutveckling, både hos Advent och Kloss Video.

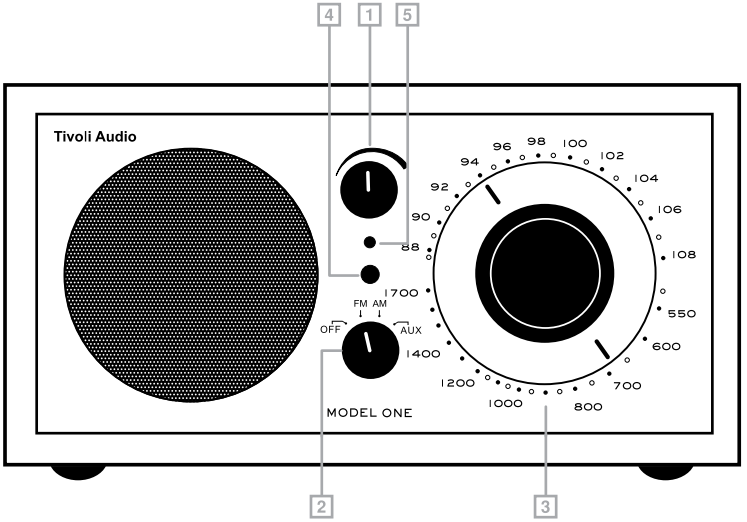
*Cambridge SoundWorks är ett registrerat varumärke som tillhör Creative Labs, Singapore.

NEDANSTÅENDE ARTIKLAR MEDFÖLJER MODEL ONE-RADION:

- En (1) 9 fot (2,7 m) lång nätsladd
- En (1) FM-ledningsantenn ELLER en (1) ansluten FM-teleskopantenn (beroende på landet)

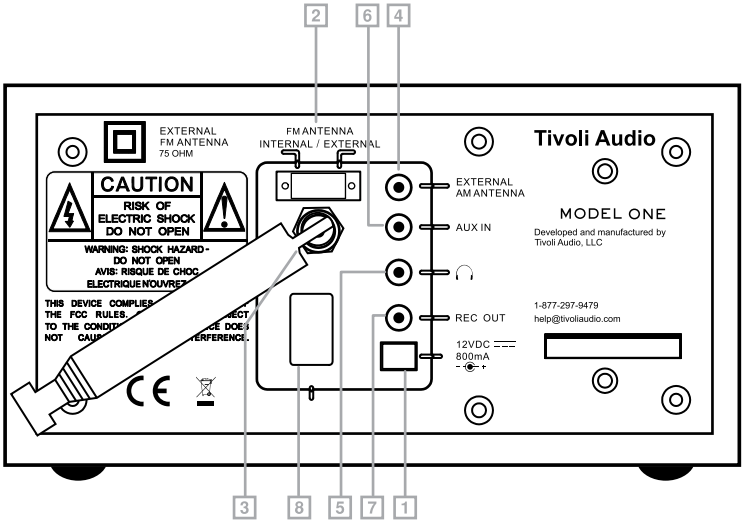
Kontakta återförsäljaren eller Tivoli Audio om någon av dessa artiklar saknas.

FUNKTIONER (FRAMSIDA)



1. **VOLYMRATT:** Vrid volymratten till höger för att öka volymen och till vänster för att minska den. Denna ratt reglerar även ljudvolymen till hörlurarna.
2. **RATTEN OFF/FM/AM/AUX:** Vrid ratten ett klick till höger för att höra FM-bandet, två klick till höger för att höra AM-bandet och tre klick till höger för att välja hjälpingången (AUX).
3. **AVSTÄMNINGSRATTEN:** Vrid den analoga avstämningsratten till höger eller till vänster för att justera frekvensområdet för FM (övre halvan) eller AM (nedre halvan).
4. **AVSTÄMNINGSINDIKATOR:** Lyser klarast när den bästa avstämningen har uppnåtts. En del AM-stationer tänder inte avstämningsindikatorn och bör avstämmas manuellt för bästa signal. Lampan kan vara tänd eller släckt i AUX-läget, beroende på AM-skalans läge.
5. **STRÖMINDIKATOR:** Lyser när källratten är något annat läge än Av.

FUNKTIONER (BAKPANELEN)



1. **12 VDC/800 mA:** Denna ingång är för användning med en 12 VDC-tillvalsadapter med 1 A-säkring, för användning i båt eller husvagn. Kontaktdonet måste vara 5,5 mm/2,1 mm centerpositivt.
2. **FM-ANTENNBRYTARE:** Växlar mellan intern och extern FM-antenn. Denna brytare påverkar inte AM-mottagningen. I vissa fall kan FM-mottagningen förbättras när man sätter antennbrytaren på External.
3. **EXTERN FM-ANSLUTNING:** När du lyssnar på FM, beroende på ditt land, ska du skjuta den medföljande trådantennen över denna FM-kontakt eller justera teleskopantennen och positionera den för bästa mottagning. På ställen med stark FM-signal, kan mottagningen bli bättre om antennen förkortas. När enheten inte används eller när du lyssnar på AM, håll antennen indragen för att skydda den. Denna antenn påverkar inte AM-mottagningen. För mer information se avsnittet ”Mottagning”.
4. **EXTERN AM-ANSLUTNING:** I vissa fall kan AM-mottagningen förbättras genom att man ansluter en extern AM-antenn (medföljer ej) till detta uttag, som accepterar en 3,5 mm stereo, minihankontakt. För mer information se avsnittet ”Mottagning”.
5. **HÖRLURAR UT:** Anslut hörlurarna (medföljer ej) till denna variabla stereoutgång för privat lyssnande. Hörlurarna tystar huvudhögtalaren. Du justerar hörlurarnas volym med hjälp av vo- lymratten. Denna stereoutgång accepterar en 3,5 mm stereo, minihankontakt. Justera inte hörlurarna vid höga ljudnivåer för att undvika risk för hörselskada.
6. **AUX IN:** För att lyssna på ljud från en annan anordning, t.ex. CD-spelare, MP3-spelare eller dator, ska du ansluta nämnda apparats ljudutgång till denna stereoingång och växla källratten på framsidan till Aux. Den anslutna apparaten slås inte på när du växlar till Aux-läge. Denna stereoingång accepterar en 3,5 mm stereo, minihankontakt. Höger och vänster stereosignal kombineras till mono. OBS! Du måste möjligen justera volymen på ett annat sätt för en hjälpanordning än när du justerar ljudvolymen för att lyssna på radio.

7. **REC OUT:** Du kan spela in från Model One-radion genom att ansluta en kassettbandspelares ljudingång (eller någon inspelningsanordning) till denna inbyggda stereoutgång. Du kan även använda Model One-radio som en högpresterande analog avstämningsenhet genom att ansluta den till ljudingången på en förförstärkare eller integrerad förstärkare. Huvudhögtalaren tystas inte när du använder denna utgång. Denna utgång accepterar en 3,5 mm stereo, minihankontakt.
8. **VÄXELSTRÖMSINGÅNG:** Anslut den medföljande nätsladden till denna ingång. När du kopplar nätsladden från vägguttaget ska du alltid fatta tag i stickkontakten. Vi rekommenderar en uttagsplint för överspänningsskydd. När du kopplar från nätsladden ska du fatta tag stadigt i kontaktdonet. Dra aldrig i själva sladden. Bunta inte nätsladden ihop med den externa FM- antennen eller ljudkablar, eftersom detta kan injicera brus in i ljudbanan.

MOTTAGNING

De interna FM-och AM-antennerna ger dig god mottagning. Rotera radion för bästa mottagning. En ekstern antenna, trådlös eller med el-sladd, kan förbetra mottagningen.

Byggnader med yttervägger av betong, stål eller aluminium påverkar mottagningen. Hushållsutrustning, elektriska värmefiltar, datorer, CD-spelare och annan elektronisk utrustning kan även störa mottagningen eller producera brus. Om detta händer ska du flytta Model One-radion längre bort från den störande utrustningen eller anslutan radion till ett eluttag som inte delas med andra enheter. Metallytor kan även påverka AM- mottagning.

PLACERING

Placera enheten på ett plant, stabilt underlag. Blockera inte basporten på undersidan. Model One-radion är inte avskärmad för video och bör hållas på minst 5-fotsavstånd från en datorskärm eller television. Model One-radion kan placeras både i vågrätt och lodrätt läge. Placering på bokhylla, i skåp eller nära en vägg eller ett hörn kan påverka basen.

RENGÖRING

Använd aldrig starka rengörings- eller lösningsmedel på radion. Undvik vax som sprejas på. Dra ut stickkontakten på Model One-radion innan du rengör den. Framsidan kan rengöras med en något fuktig, mjuk duk. Garantin ogiltigförklaras om du målar eller betsar apparatlådan av trä.

OBS! Tivoli-apparatlådor byggs av faner. Eftersom naturligt trä varierar i utseende är det inte möjligt att uppnå exakt träfärgs-/fiberriktningsmatchning mellan modeller. Du kan även notera att träet blir mörkare med tiden efter exponering för solljus. Detta är också naturligt för naturligt trä.

Det är möjligen även av färgat faner, t.ex. blått, rött etc., och kan blekas vid exponering för solljus. Det omfattas inte av garantin.

BEGRÄNSAD GARANTI

Tivoli Audio tillverkar sina produkter enligt hög standard och vi är säkra på att våra produkter fungerar bra. Därför ger vi den ursprungliga ägaren en begränsad garanti på denna produkt mot tillverkningsdefekter i material och utförande. Denna garanti kan inte överföras.

Produkter som köps i den Europeiska unionen och i Norge har en minsta garantiperiod på två år. I länder där den kortaste garantiperioden bestäms i lag, är garantiperioden baserad på gällande lag. I andra länder är garantiperioden ett år.

Denna begränsade garanti omfattar produktens funktionalitet för dess normala, avsedda bruk enligt specifikationerna i denna användarhandbok. Den omfattar inte felfunktion eller skada som resulterar från felaktig eller orimlig användning eller installation, användning av laddare för att ladda alkaliska batterier, defekt hjälputrustning, modifieringar, oauktoriserad reparation, transportskada eller-förlust, vanvård, olyckor, användning av fel spänning/ström, strömstötar, blixt eller force majeure, hög fukt, normalt slitage, kommersiellt bruk eller köp från en icke auktoriserad återförsäljare. Garantiservice måste du eventuellt visa ett inköpskvitto som bevis på att enheten köptes från en auktoriserade återförsäljare.

Kontakta återförsäljaren eller den lokala distributören för garantiservice eller- reparation.

Öppna eller demontera inte produkten eftersom detta kan leda till att garantin ogiltigförklaras. Produkten har inga invändiga delar som kan repareras av användaren. Tivoli Audio betalar inte ersättning för kostnader som uppstår på grund av åtgärdande av mottagningsproblem, eliminering av externt genererat brus, förlust av tid, olägenhet, förlust av användning av produkten eller skada som uppstått på grund av felaktig användning.

Om produkten returneras under garantiperioden och kvalificeras för service under denna begränsade garanti, ska vi reparera eller byta ut eventuella defekta delar gratis och inom en rimlig tid.

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER PÅ VISSA SPECIFICERADE VILLKOR. DU KAN ÄVEN HA ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER VILKA GÄLLER PRODUKTEN DU KÖPT. DESSA LAGLIGA RÄTTIGHETER VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND. EN DEL LÄNDER TILLÅTER INTE TILLÅTER FRISKRIVNINGAR, RESTRIKTIONER ELLER MODIFIERINGAR AV VISSA UNDERFÖRSTÅDDA RÄTTIGHETER OCH DERAS FÖLJDER. I DESSA SITUATION GÄLLER DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ENDAST I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV GÄLLANDE LAG.

Lagarna i ditt land kan ge dig rätt till lagliga krav mot försäljaren eller tillverkaren av denna produkt. Denna begränsade garanti påverkar inte dessa rättigheter.

Stipulationerna i den begränsade garantin gäller i stället för alla andra garantier eller villkor, förutom villkor enligt gällande lag. Denna begränsade garanti påverkar inte några lagenliga rättigheter och utgör inget hinder för gottgörelse enligt gällande lag.

I länder där ansvarsbegränsningar inte förbjuds av gällande lag, skall Tivoli Audios maximala ansvar inte överstiga priset du betalde för produkten. I länder där ansvarsbegränsningar inte tillåts av gällande lag, skall Tivoli Audios skyldighet inte överstiga de direkta skadeståndena för personskada och/eller egendomsskada som uppstått på grund av Tivoli Audios försumlighet.

När detta inte förbjuds av gällande lag skall Tivoli Audio inte hållas ansvarig för specialskada, tillfällig skada, följdskada eller indirekt skada. En del länder tillåter inte inskränkningar avseende uteslutning eller begränsning av upprättelse, skadestånd för specialskador, tillfälliga skador, följdskador och indirekta skador, eller begränsning av skadeståndsskyldighet till ett visst belopp, så ovanstående begränsningar och uteslutningar gäller eventuellt inte dig.

Denna begränsade garanti ogiltigförklaras om skylten med serienumret har avlägsnats eller förstörts.

Om du köpte ett utökat servicekontrakt från återförsäljaren och service krävs efter det denna begränsade garanti har utgått, skall du kontakta parten som utfärdade det utökade servicekontraktet för att erhålla service.

Du kan registrera din produkt för garantiservice online på vår webbplats www.tivoliaudio.com. Du har inga lagliga krav att ge oss personlig information. Sådan information ger oss emellertid möjlighet att spara information om Tivoli Audio-produkter du köpt och att få närmare insikt om köparna av våra produkter. Denna information insamlas för att användas i marknadsföringssyfte av Tivoli Audio och, där det tillåts, för att kontakta dig avseende produkterna du köpt eller andra produkter som kan vara av intresse för dig från Tivoli Audio och andra företag. Informationen du tillhandahåller kan behandlas i ett annat land.

SPECIFIKATIONER

Modell:	Tivoli Audio™ Model One™
Typ:	AM/FM analog monokopplad bordsradio
Sändare:	En 76,2mm (3") sändare med full räckvidd
Mått:	21,3 cm B x 11,4 cm H x 13,3cm D (8,375" B x 4,5" H x 5,25" D)
Vikt:	1,86 kg (4,1 lbs)

Specifikationerna kan ändras utan föregående varsel.

Tivoli Audio förbehåller sig rätten att göra produktändring utan föregående varsel.

Tivoli Audio, Tivoli Audios logotyp och Model One är varumärken som tillhör Tivoli Audio, LLC.

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

Application of Council Directive(s): EMC Directive 89/336/CEE and 73/72 for CE Marking Standard(s) to which conformity is declared

EN55013(2001)
EN55020(2002)
EN61000-3-2(2000)
EN61000-3-3(1995)+A1(2001)
EN60065(1999)

Date of Tests: 14/12/2001, 23/11/2004 (DD/MM/YYYY)
Report/Certificate Nos: 01.406 and 04.282
CE Tester Company: Prima Ricerca & Sviluppo, Italy
Test Result: The EMC testing was performed on the submitted samples and found in compliance with council EMC Directive 89/336/CEE and 73/72.

Manufacturer/Applicant name: Tivoli Audio, LLC
Manufacturer's Address: One Broadway, Suite 600, Cambridge, MA 02142 USA

Importer's Name:

Importer's Address:

Type of Equipment: Mono AM/FM Analog Table Radio

Manufacturer's model code: M1BLU, M1GRN, M1WHT, M1CLA, M1BLK, M1SLB, M1PIANO, M1DKCLA, M1SLC, M1BBS, M1MPLBLK.

Importer's Brand name: Tivoli Audio Model One.
Importer's model code: Same as Manufacturer's model code.

Year of manufacture: 2000

I undersigned, hereby declare that the equipments specified above are manufactured by our company, Tivoli Audio, LLC and confirmed by above Directive(s) and Standard(s).

Date: November 30, 2006

Authorized Signature

Peter Christopher Skiera
Authorized Full Name

Senior Product Manager
Position

This manual was written by Peter Skiera and cannot be reproduced in whole or in part without the permission of Tivoli Audio. The information included within this owner's manual was accurate at the time of printing. Tivoli Audio shall not be held liable for operational, technical, or editorial errors/omissions.

For more information about other exciting products from Tivoli Audio, please visit our website or contact us directly (in English):

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

M1ACE021813

Tivoli Audio™